



El Rotario de Chile



Revista EL ROTARIO DE CHILE

REVISTA EDITADA POR LA OFICINA CENTRAL DE LOS DISTRITOS DE R. I. EN CHILE

SUMARIO

Año XXXIII — N.os 11 y 12

NOVIEMBRE-DICIEMBRE DE 1959

Págs.

1) UN AÑO MAS DE "EL ROTARIO DE CHILE"	1
2) ¿DONDE SE EFECTUARA-CUANDO-COMO?	3
3) CRONICA ROTARIA INTERNACIONAL . . .	4
4) CONCURSO FOTOGRAFICO MUNDIAL . . .	5
5) CAMBIOS DE DIRECTIVAS Y SEDE	6
6) LENTES DE CONTACTO, de Juan Carlos Nova	7
7) LA MAGNA MISION DE ROTARY, de Dalibor Svoboda	10
8) JUAN MARTINEZ DE ROZAS, de Miguel Moreno Monroy	11
9) UN ROTARIO QUE SE DESTACA	14
10) CRONICA ROTARIA NACIONAL	16
11) DE LAS CARTAS DE LOS GOBERNADORES	18
12) LA PRUEBA CUADRUPLE, de José Leñero C.	19
13) FELICIDADES DE AÑO NUEVO, de El Di- rector	21
14) BECAS ROTARIAS	22
15) CRONICA LITERARIA, de Paulina Cid . . .	23
16) LA CIENCIA EN BUSCA DEL HOMBRE IN- TEGRAL, del Dr. F. Barbieri T.	25
17) DECLARACION UNIVERSAL DE LOS DERE- CHOS HUMANOS, del Dr. Gregorio Lira S.	27
18) AVERIGUADOR ROTARIO	28
19) FESTIVAL DE LA LAGUNA DE ACULEO CE- LEBRO EL ROTARY CLUB DE BUIN	29
20) PERIODISMO ROTARIO	30
21) LA ESCOBA, de Oscar Alfaro	31
22) RECUERDOS DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA, de C. Monreal B.	32
23) EL NIÑO DIOS Y SU CASITA, de E. Livacic G. y A. Naranjo U.	Tapa 3
24) ECOS DE LA CONFERENCIA REGIONAL DEL ENAEM	Tapa 4

Comité Directivo de la Revista:
Director de la Oficina Central:
Don Guillermo Toro Concha.

Tesorero:
Don Oscar Pinochet Salgado.

Asesores: Gobernadores:
Dist. 472 Oscar Hucke Perín.
Dist. 474 Dr. Gregorio Lira.
Dist. 476 Dr. Eduardo Contreras T.
Dist. 478 Dr. Manuel Ferreira G.

Ex Gobernadores:
D. Carlos Hoerning D.
Dr. Alejandro Garretón S.
D. Ramón Belmar.

Director:
D. Alfonso Naranjo U.

Secretaria Administrativa:
Sra. Cristina O. de Benzann.

Dirección y Administración:
Agustinas 1111 — Ofic. 410.
Casilla 1051 — Teléf. 84245.
Santiago — CHILE.

DISTRITO 472 con 39 Clubes
1.180 socios.

DISTRITO 474 con 36 Clubes
1.385 socios.

DISTRITO 476 con 35 Clubes
965 socios.

DISTRITO 478 con 35 Clubes
905 socios.

TIRAJE: 5 MIL EJEMPLARES

Distribuidos en el país y en el extranjero.

PORTADA de Luis Villafuerte. Paz a los hombres, en la
unidad de los niños de todas las razas.

Un Año más de "El Rotario de Chile"

El 1º de enero de 1927, hace treinta y tres años, los rotarios de Chile, gracias a la visionaria acción de los Clubes de Valparaíso y Santiago, tuvieron en suerte recibir el primer número de la Revista "El Rotario de Chile".

En este lapso, muchas otras publicaciones han aparecido y desaparecido. Muchas buenas intenciones, para promover iniciativas de carácter cultural periodístico, han encontrado el camino muy áspero y no han sido capaces de caminar cuesta arriba. Nuestra Revista ha tenido, como es natural, sus altos y sus bajos, ¿quién no los tiene en el acontecer humano cuando hay nervio, corazón y mente limpia para la lucha?

Mas, el tiempo nos ha dado justamente oportunidad para mostrar lo que es capaz la acción puesta al servicio de ideales y así, hoy, siempre en ansias de superación, más que eso, siempre insatisféchos por lo alcanzado, "El Rotario de Chile" vuelve a gritar, desde Arica a Punta Arenas, donde haya un núcleo rotario, su palabra en afán de servicio.

Es así como podemos ahora dar nuestro saludo, sincero apretón de manos, a cada uno y a todos los compañeros rotarios. Y lo hacemos con la mirada llena de inquietud, de la inquietud

grande y constructiva que ansía constante renovación.

Un año nuevo para nuestra Revista es un año más para cada Club y, por eso, es también un peldaño de experiencia que sigue avanzando para servir a los caballeros de la esperanza y de la confianza en que los hombres, por el camino del desprendimiento, pueden luchar sembrando consuelos, infundiendo alegrías y anhelando frutos de paz.

Que este nuevo año de "El Rotario de Chile" logre hacer efectiva la promesa que cada cual siempre debe hacerse de colaborar, de ayudar, de entregarle sus saberes y sus buenas intenciones. La Revista es de todos y, más que eso, es de cada uno. Sólo en la medida en que todos le entreguen sus colaboraciones podrá superarse, podrá ser mejor.

Y ser mejor es tarea de rotarios ya que es norma ética que sólo puede fructificar en quienes han pensado un ideal, se han comprometido con él y viven tratando hacerlo parte de sus vidas.

Felices cumpleaños para todos en la fiesta aniversario de nuestra Revista.

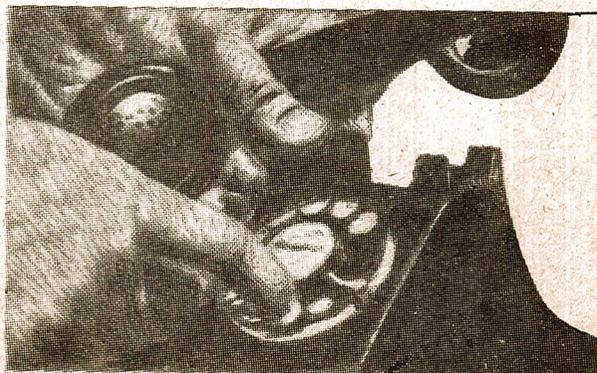
A. N.

LAS CONFERENCIAS DE LOS DISTRITOS CHILENOS

- DISTRITO 476. Gobernador Dr. Eduardo Contreras T. Sede de la Conferencia: LAS TERMAS DE CHILLAN. Días 4-5 y 6 de marzo 1960.
- DISTRITO 478. Gobernador Dr. Manuel Ferreira G. Sede de la Conferencia: Balneario de PUCON. Días 11-12 y 13 de marzo 1960.
- DISTRITO 474. Gobernador Dr. Gregorio Lira S. Sede de la Conferencia: Ciudad de TALCA. Días 18-19 y 20 de marzo 1960.
- DISTRITO 472. Gobernador D. Oscar Hucke P. Sede de la Conferencia. Puerto de COQUIMBO. Días 25-26 y 27 de marzo 1960.

Los rotarios de otros Distritos que deseen asistir como delegados fraternales se les ruega comunicarlo al respectivo Gobernador, al Club anfitrión o a la Oficina Central.

BIENVENIDOS TODOS A LAS CONFERENCIAS DE DISTRITO.



GANE: eficacia y seguridad.
ECONOMICICE: tiempo y dinero.
UTILICE: el Servicio de larga
distancia de la
COMPAÑIA DE
TELEFONOS DE CHILE



SU AGENTE DE VIAJES

¿DESEA UD. HACER AVERIGUACIONES, O HACER SUS RESERVAS, PARA ASISTIR A LA 51.a CONFERENCIA MUNDIAL ROTARIA DE MIAMI, FLORIDA, EN MAYO-JUNIO DE 1960?

¿DESEA UD. SR. ROTARIO VIAJAR A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO?

TODO LO QUE DIGA RELACION CON VIAJES NO TIENE POR QUE INQUIETARLO NI QUITARLE TIEMPO.

PARA ATENDER A UD. O A LOS SUYOS, ESTAMOS A SUS ORDENES.

W A G O N S — L I T S — C O O K
ORGANIZACION MUNDIAL DE VIAJES

INFORMES:

SANTIAGO: AGUSTINAS 1058 — CASILLA 1534

Y 400 OFICINAS PROPIAS EN TODAS PARTES DEL MUNDO

¿Dónde se efectuará?

¿Cuándo se celebrará?

¿Cómo podremos ir?

Todos estas preguntas y muchas más deberán hacerse los rotarios al comenzar el año de 1960 ya que justo a mediados de ese año se celebrará la 51.a Convención Mundial de Rotary.

Damos a continuación una serie de antecedentes noticiosos que pueden sacar de la duda o que pueden acrecentar el deseo de "viajar rotariamente" a los compañeros chilenos.

A cargo de toda la labor de organización de la Convención está O. C. Corbin "Jack", que asienta sus reales en la misma ciudad de Miami Beach, Florida, U.S.A. El Secretario, que también tiene el mismo domicilio, es Samuel F. Knowles. Estos dos ejecutivos deben rendir cuenta de su labor a Allin W. Dakin quien es el Presidente del Comité Respectivo de Rotary Internacional.

Florida es el Estado más al sur de los Estados Unidos. Su extremo es la península de Florida que está bordeada por el Atlántico y por el mar del Golfo de México. Allí, muy próxima a su extremo sur, está la ciudad de Miami, que en uno de sus costados toma el nombre de Miami-Beach.

Miami es una región preciosa, famosa como sitio de turismo. Su aeródromo, terminal de todas las rutas aéreas americanas del norte, del centro y del sur, es uno de los más grandes y modernos del mundo.

La población de Miami es con bastante mezcla cosmopolita y el tanto por ciento de los que hablan español es de tanta consideración como para que haya allí un diario en nuestro idioma.

Tanto es el carácter turístico de Miami y especialmente Miami-Beach que, según cuenta Williams H. Rubbins, en una oportunidad el Presidente del Club se dirigió a los asistentes a una sesión en los siguientes términos:

"Esta semana nos honran con su presencia 303 rotarios de otros clubes y 44 nuestros de los 51 socios... Ruego a la minoría, nuestros socios, que se pongan de pie para que los visitantes los conozcan".

La Convención 51.a de R. I. se llevará a efecto en "Miamilandia", (Miami-Beach, Florida) desde el 29 de mayo al 2 de junio de 1960. El centro de actividades de la Convención estará ubicado en el "Miami-Beach Municipal Auditorium".

Para llegar al lugar de la Convención no hay el menor problema y en nuestra misma Revista, las Agencias de Viajes que nos anuncian sus servicios, pueden dar todos los pormenores a quien se los solicite. Se puede ir por barco o por avión.

La Oficina Central, como siempre, dará especiales informaciones a quienes lo pidan y recomendamos, como es de rigor, que en cada Club haya un Comité "Vayamos a Miami".

Rotariamente el Estado de Florida es un centro de gran importancia ya que, en su extensión geográfica, se han fundado y funcionan 133 clubes que albergan a cerca de 8.500 rotarios.

Las ciudades principales de Florida son: Miami y Miami-Beach, Daytona Beach y Jackson Ville, en el sector atlántico y Tallahassee y Sardssota, hacia el poniente.

No obstante ser las playas, piscinas, hoteles y "moteles" de Miami-Beach sitios de hermosura y lujosa comodidad y de celebrarse en todas partes espectáculos y festivales de ballet, corales, etc. la mayor atracción turística son factores de la naturaleza misma: el mar tibio y azulado, que surcan embarcaciones de todos tamaños y condiciones, la pesca por canales bajo vegetación; lagunas llenas de aves variadas y de policromados colores y el aprovechamiento de estos sitios con establecimientos que centralizan aspectos turísticos deportivos. El "Seaquarium", palacio semisumergido de vidrio que alberga y permite observar, con extraordinaria proximidad, a cientos de variedades marinas que incluyen desde el tiburón hasta los minúsculos pececillos tropicales, o las anguilas eléctricas, etc. En otro lado, con parecido "habitat" se puede contemplar el "Serpentarium", con docenas de variedades de ofidios.

Como si lo anterior no bastara para el deleite del visitante y a pesar de que las tierras de La Florida fueron, sin duda, de las primeras visitadas por el hombre blanco, españoles, alrededor de 1497, hay una zona, la llamada tierra de los Everglades, en la parte más austral del Estado, que sólo en los últimos años ha sido explorada detenidamente.

Los "Everglades, dice Narjory Stoneman Douglas, que abarcan una superficie de 9.000 kilómetros cuadrados, comienzan en el lago Okeecho-bee, llegan a tener 130 kilómetros de ancho en determinados sectores y, formando un arco terminan en las Diez Mil Islas, unos 160 kilómetros más al Sur... Es un mundo extraño, misterioso y casi desconocido. Se encuentra contenido por un borde de caliza... que impide que el agua del mar se mezcle con el agua dulce que los alimenta".

(A la pág. 28)

CRONICA ROTARIA INTERNACIONAL

TODOS A MIAMI, EE. UU. DE A., EN MAYO-JUNIO DE 1960.

CONVOCATORIA OFICIAL A LA 51.a CONVENCION ANUAL

El siguiente es el texto de la Convocatoria expedida por el Presidente Harold T. Thomas, para la 51.a Convención Anual de Rotary International, que se celebrará en Miami - Miami Beach, La Florida, Estados Unidos, en mayo-junio próximo:

Me es sumamente grato extender esta cordial invitación al casi medio millón de rotarios, distribuidos en más de 10.200 clubes, que circundan el mundo, a fin de que asistan a la 51.a convención anual de Rotary International que se celebrará en Miami-Miami Beach, Florida, EE. UU. A., del 29 de mayo al 2 de junio de 1960.

La zona de Miami-Miami Beach goza de fama mundial como lugar de temporada y, por tanto, me permito sugerir a los rotarios que desde ahora comiencen a formular sus planes para participar en esa importante convención anual rotaria, combinando su asistencia a ella con una vacación familiar. Natación, navegación, pesca en alta mar, excursiones por la floresta tropical, he ahí sólo unos cuantos de los muchos atractivos que ofrece esa soleada región.

En Miami y Miami Beach hay una abundancia de hoteles y "motels" que tienen habitaciones con aire acondicionado. La gama de precios es muy amplia y depende de la situación y de la clase de alojamiento que se desee.

Tanto el Auditorium de Miami Beach como el nuevo Palacio de Exposiciones, donde la convención celebrará sus sesiones, tienen aire acondicionado en todas sus dependencias y se encuentran a corta distancia de muchos hoteles.

Así como se espera de todo rotario que asista a las reuniones del Rotary Club al que pertenece, así también se espera de todo club que esté representado en la convención anual. El Artículo VII de los Estatutos de Rotary International contiene información detallada sobre los derechos y obligaciones de los clubes con respecto a la convención anual.

Vengan y tomen parte en esta gran reunión de gente amigable. Vean a Rotary en acción en escala internacional y participen en nuestro afán de construir puentes de amistad. Abrigo la esperanza de que en Miami-Miami Beach tendré la oportunidad de saludar a rotarios procedentes de todos y cada uno de los 113 países en los que existen Rotary Clubs.

Harold T. Thomas

Presidente de Rotary International

HONROSA DISTINCION

El R. C. de La Victoria, Lima, Perú, designó socios honorarios a Jorge Artigas Castañeda y Luis Sepúlveda Salvatierra, de San Bernardo, Presidente del R. C. local y Amigo del Perú, respectivamente.

¿LO SABIA?

Dos datos curiosos ofrecen las siguientes informaciones:

—El Presidente Harold T. Thomas hizo una visita, en la Casa Blanca, al Presidente de EE. UU., Dwight D. Eisenhower, quien es socio honorario del R. C. de Abilene, Kansas, desde 1942. La audiencia duró 30 minutos.

—Los indios Peigan de Brocket, provincia de Alberta, Canadá, dieron a nuestro Presidente Internacional el título honorario de "Cacique Aguilera Oradora".

ESTADISTICA ROTARIA

Al 15 de noviembre de 1959, Rotary cuenta con 481.000 socios en 10.359 clubes de 114 países o regiones geográficas.

El 24 de agosto recién pasado el Club de Nueva York cumplió 50 años desde su fundación. Igualmente el 27 de diciembre cumple "Bodas de oro" el Club de Boston, también en EE. UU. de A.

PUENTES DE AMISTAD POR RADIO AFICIONADOS

El ex Gobernador del Distrito, de México, Licenciado Victores Prieto, Club Rotario de Guadalajara, México, calle Edificio Lutecia 312, Guadalajara, está empeñado en lograr un EXTRAORDINARIO PUENTE DE AMISTAD, logrando "Una Gran Noche de Radio Comunicaciones Continentales", de Radioaficionados.

(Sigue en la Pág. 20)

CONCURSO FOTOGRAFICO MUNDIAL

Los rotarios chilenos no deben olvidarse, al salir de vacaciones, de su cámara fotográfica y de un rollo de películas destinado, a lo mejor, justamente a financiarles el "veraneo". La cosa es muy sencilla y entretenida.

Chile tiene muchos rincones hermosos y fotografiables. En Chile hay bastantes clubes rotarios y hay "bastante obra rotaria" ¿por qué entonces no tratar de sacarse los DOS MIL DOLARES que en total hay de premios para los fotógrafos?

RESUMEN DE LAS BASES DEL CONCURSO

CLASE A.

ASI ES
ROTARY

CLASE B.

CLASE C.

INFORMACIONES
GENERALES

SECCIONES DE
A. y B.

Transparencias, *color o foto color*, con *motivos rotarios*. Tamaño, no menor de 35 mm. ni mayor, el diapositivo, de 8 por 10 pulgadas. Foto en color no menos de 2 por 2 pulgadas y no más de 11 por 14 pulgadas. Las transparencias de 35 mm. deben montarse en cartón de no más de 2 x 2".

Blanco y negro. Motivos rotarios. Tamaño no menos de 5 por 7 pulgadas, ni más de 11 por 14 pulgadas.

Diapositivos de 35 mm., montados en cartón de 2 por 2 pulgadas. Tema: ESTE ES MI PAIS.

De cada clase sólo se pueden mandar colecciones de 5. Cada concursante, si desea puede enviar varias colecciones separadamente.

El concurso se abrió en agosto de 1959 y se cierra el primero de agosto de 1960. Los resultados se darán en febrero de 1961.

Los sobres con las fotografías, según lo dicho más arriba, deben dirigirse a: "Photo Contest Editor, Rotary International, 1600 Ridge Avenue, EVANSTON, Illinois, USA." Para evitar trámites de Aduana en el sobre debe ponerse "Photo Contest Entry".

En el concurso pueden participar: Los rotarios, sus esposas o sus hijos. Los premios se dividen: Uno de 500 dólares; 9 de 100 dólares; 9 de 50 dólares y 9 de 25 dólares.

R. Interior. R. Profesionales. A. I. Público. R. Internacionales.

Escriba a máquina o en letras de molde.

FORMULARIO de PARTICIPACION

Llene este formulario o un facsímil del mismo y adjúntelo a cada envío. Se pueden obtener formularios adicionales solicitándolos al Director del Concurso Fotográfico.

en el

CONCURSO FOTOGRAFICO MUNDIAL ROTARIO

Mi nombre (Sr. Sra. Srta. Sto.)

Mi dirección

Calle y N°

Ciudad

Estado o Prov.

País

Soy socio del Rotary Club de

o

Soy esposa, hijo, hija de, que es socio

del Rotary Club de

Yo he sacado personalmente la vista que presento, utilizando una

Cámara

Película

Presento esta vista para concurrir en la Categoría Sección

He aquí en no más de 100 palabras los datos fundamentales sobre la historia rotaria o tema nacional que mi fotografía describe:

Convento en someterme al fallo de los jueces del presente concurso y en que las fotografías presentadas pasen a ser propiedad de Rotary International.

Remita sus envíos a: Photo Contest Editor, 1600 Ridge Ave., Evanston, Ill., E.U.A.

Para ser considerados, los envíos tienen que estar en nuestro poder el 1.º de julio de 1960 a más tardar.

Rotary International se reserva el derecho de exigir del concurrente una declaración escrita de la persona o personas que figuren en una vista presentada, autorizando a Rotary International a hacer uso de dicha vista.

ANIVERSARIOS PATRIOS

ENERO

- 1.— Aniversario de HAITI.
- 2.— Aniversario de LIBIA.
- 23.— Aniversario de LUXEMBURGO.
24. al 30 SEMANA DE LA REVISTA ROTARIA.
- 26.— Aniversario de AUSTRALIA y la INDIA.

FEBRERO

- 4.— Aniversario de CEILAN.
- 22.— Aniversario REPUBLICA ARABE UNIDA.
- 23.— ANIVERSARIO DE ROTARY INTERNACIONAL.
- 27.— Aniversario de la REPUBLICA DOMINICANA.

CAMBIOS DE DIRECTIVAS Y SEDES

DISTRITO 474

- R. C. CURACAVI. Nuevo Secretario don Alfredo Morales R. Casilla 35. Curacaví.
- R. C. SANTIAGO NORTE. Nuevo Secretario don Clodomiro Céspedes.
- R. C. LA CISTERNA. Nuevo Secretario don José M. Gómez R.

R. C. SAN MIGUEL. Sede de sesiones: Cuartel de la Bomba San Miguel.

HORARIO DE VERANO Diciembre-Marzo

- LAS CONDES. 21.15 horas. Stade Francais.
- ÑUÑO A. 21 horas. Club Suizo.
- SANTIAGO NORTE. 21.30 horas. Club Militar.
- SANTIAGO SUR. 21 horas. Hotel Panamericano.



LOS ROTARIOS VIAJAN POR LAN-CHILE

Los modernos cuádrimotores de la Empresa lo llevan a Montevideo, Buenos Aires, La Paz, Lima, Panamá y Miami con rapidez, seguridad y gentilmente atendido por personal especializado. LAN-CHILE, brinda a sus pasajeros una experiencia de 30 años.

Para los pasajes o carga al exterior, comuníquese con nuestra Agencia Internacional, Agustinas esq. Morandé, Tel. 61307 o con su Agente de Viajes.

LENTES DE CONTACTO

Disertación en el Club Rosario de Juan Carlos Nava

LLAVES DE EXITO

No hace aún una década, una joven delicada y frágil, afectada de una notable miopía, encaminaba sus pasos hacia Nueva York, y en el gran colmenar humano alquilaba un departamento que compartía con una amiga. Ella, como tantas otras muchachas americanas, sueña con conquistar la ciudad de los rascacielos. Su meta es convertirse en modelo de las grandes tiendas neoyorquinas, sueño que no tarda en hacerse realidad. Llega a ser la modelo más cotizada, y su figura ocupa las cubiertas de los más lujosos magazines de modas. Este es el paso previo a ocupar poco después un sitio privilegiado en la pantalla de plata.

Como es lógico suponer, los lentes de gruesos cristales que su miopía exigía, eran un serio obstáculo para su carrera, y tampoco podía prescindir de ellos, so peligro de dar escaleras abajo, en pleno desfile de "mannequins vivant". Mujer inteligente y práctica, adoptó los lentes de contacto, invisibles al público y a las descarnadas cámaras cinematográficas. Ellos, los lentes de contacto, fueron los que en realidad permitieron a la grácil miopía de Filadelfia, alcanzar para su vulgar nombre irlandés: Grace Kelly, la consagración mundial y un principado. Detrás de un par de gruesos cristales, su rostro ni su figura hubieran significado nada.

Avanzando en el terreno de la fantasía, otra modelo: Margie Adams, con el mismo problema, el de la miopía, aprovechó la circunstancia para hacerse confeccionar cinco pares de lentes de contacto de distintos colores: negro, verde, castaño, etc. La hermosa Margie tiene ojos celestes y al mismo tiempo que corrige su vista se permite el lujo de cambiar el color de sus ojos de acuerdo con el vestido. Seguramente sus admiradoras la llamarán Margie... la de los ojos color del tiempo, haciendo alusión a la famosa novela.

LO DE AYER SECRETO DE HOY

Se podría decir que la era de los lentes de contacto recién ha comenzado; es por ello que

infinidad de personas piensan como si fueran de reciente creación, sin embargo no son una novedad.

Naciones rectoras y sus grandes hombres han sido parte de este histórico proceso. Todo el mundo ha contribuido a su desarrollo.

Científicos, astrónomos, matemáticos, médicos, técnicos e investigadores, desde la época de Herschel, han cooperado con su conocimiento a desarrollar importantes descubrimientos en este campo.

Pero el progreso de hoy solamente refleja el resultado de los esfuerzos de aquellos que nos precedieron.

Leonardo Da Vinci. Cada vez que uno escucha su nombre, piensa en sus múltiples contribuciones: artista, escritor, inventor, ilustrado médico, científico, escultor... En este mundo de especialización parecería casi imposible que un hombre haya podido contribuir tanto en campos tan diferentes. Volviendo a nuestro tema, encontramos un dibujo suyo del año 1508, existe en Vinci, Italia, en la biblioteca dedicada a su genio, en el cual con el deseo de probar una teoría muestra cómo el Gran Leonardo desarrolló un experimento simple. Introdujo su cara en un recipiente de vidrio de forma esférica, lleno de agua, de manera de neutralizar la ventana de sus ojos, la córnea. La superficie exterior del recipiente vendría a representar la cara externa de los lentes de contacto; el agua, al igual que las lágrimas en los de la actualidad, neutralizaba la córnea, haciendo de lente líquido. En definitiva, este experimento representa para cualquier persona con conocimientos de óptica el principio fundamental de los lentes de contacto.

Cien años más tarde, a comienzos del siglo XVII, otro genio universal, el filósofo francés Renato Descartes, sugiere otro experimento similar. La inteligencia superdotada de Descartes va desde los problemas metafísicos al conocimiento del cuerpo humano, desde las matemáticas a la física, e incursionando por esta última, escribe un tratado de Óptica, donde sugiere la posibilidad de corregir la irre-

gularidad de la curvatura de la córnea mirando a través de un tubo lleno de agua.

Pasa el tiempo sin novedades aparentes sobre el particular, pero en la historia del hombre son muchas las ideas y muchos los descubrimientos que más tarde se han vuelto a descubrir o emplear. Y es así como recién en 1827, después de 319 años del experimento de Da Vinci y después de 220 del escrito de Descartes, el inglés John F. Herschel, matemático y astrónomo, sugirió el uso de una conchilla protectora que colocada sobre el ojo lo aislara de los párpados enfermos. También probó el uso de un platillo lleno de una sustancia gelatinosa transparente para corregir las deformaciones de la córnea, es decir los astigmatismos irregulares así como los queratoconos.

LA TECNICA AVANZA CON ESFUERZO

Pero estos ensayos no tuvieron resultado feliz debido a la primaria confección de los lentes. No obstante el primer paso estaba dado, sólo era necesario perfeccionar la técnica y esto se lograría a través de minuciosas pruebas y sacrificados pacientes.

Es así como en el año 1887 el doctor Soemich, ante el problema que tenía con una persona afectada de severa patología del párpado que amenazaba con dejarlo ciego, recurre a un artífice del vidrio, F. A. Müller, de Wiesbaden, Alemania, quien confeccionó una delgada cascarilla de vidrio con una sección corneal transparente.

Este lente de vidrio soplado fue adaptado exitosamente y usado durante veinte años, per-

mitiéndole conservar la visión del ojo hasta su muerte. Parece increíble que este lente, actualmente denominado de Wiesbaden, haya podido permanecer intacto hasta nuestros días considerando cuán pequeño y frágil es; solamente el vidrio se ha decolorado un poco con el tiempo.

Para esta época son varios los sabios que se abocan al problema creado por el queratocono, una conformación de la córnea que en lugar de tener la forma de un casquete de esfera como debe ocurrir normalmente, se proyecta hacia adelante en forma de cono, lo cual es imposible corregir con lentes comunes.

El doctor Fick, de Zurich, pensó en utilizar el mismo procedimiento que el doctor Soenich y para tal fin recurrió al Profesor Abbe, socio, genio creador e impulsor de la firma Carl Zeiss de Jena, pidiendo su colaboración.

La tarea del doctor Fick fue sorprendente. Moldeó ojos de conejos y cadáveres con yeso plástico e hizo lentes de vidrio soplado para adaptar a mascarillas. Se interesó por los efectos nubladores de la córnea y lentes flúidos durante el uso de estos primeros lentes de contacto. Justamente fue el doctor Fick quien sugirió denominarlos "Lentes de Contacto", en alemán "Kontaktbrille". Hizo experiencias para encontrar la causa de las irritaciones y baja tolerancia que aún hoy aunque en menor grado preocupa.

Previó la posibilidad de corregir casos tales como la hipermetropía, miopía, ojos afáquicos por operación de cataratas y astigmatismos irregulares.

Vino luego August Müller, a la sazón estudiante de la Universidad de Kiel, quien

MANLIO BIANCHI GUZMAN

FABRICA DE TEJIDOS

AV. LO ESPEJO 0375 — CASILLA 6 — LA CISTERNA

GENEROS FILTRO PARA REFINERIAS DE ACEITE O
SIMILARES, FABRICACION DE CASIMIRES Y POPELINAS

quiso corregir su propia miopía de catorce dioptrías. Trabajando con Otto Himmler, un hábil óptico de Berlín, preparó lentes de distintos espesores, radios y diámetros. Müller usaba cocaína antes de aplicarse sus lentes y se colocaba los mismos con los ojos sumergidos en el agua para evitar que quedaran burbujas de aire entre la córnea y el lente. Sin embargo, esta adaptación era deficiente y nunca pudo usarlos más de media hora. No obstante saber que su fracaso se debía a la mala adaptación escleral, se desanimó y dejó sin terminar la tarea.

En 1912 la casa Carl Zeiss comenzó a preocuparse nuevamente de la materia y es así que confeccionó lentes tallados en lugar de los soplados, y en 1920 los lanza al mercado como una serie de medidas "standard", los cuales se utilizaron preferentemente para el queratocono. Estos y los de Müller fueron los dos grupos que se usaron por muchos años.

Pero hubo que esperar hasta 1932 para que la técnica hiciera posible un desarrollo más acelerado de sus posibilidades, así como consecuentemente una mayor difusión en su uso.

En tal año hace su aparición en Austria Joseph Dallos, quien empleó una sustancia llamada Negocoll, que permitía preparar moldes tomados sobre el ojo vivo, significando un gran paso al conseguir que los lentes conformaran más cerca la curvatura del ojo y mejorara las posibilidades de su adaptación.

En 1937, William Feinbloom utilizó una combinación de vidrio para la porción óptica y de plástico para la parte escleral, reduciendo en mucho el peso.

Theodore E. Obrig, de los Estados Unidos, en 1938 adaptó por primera vez un lente totalmente de plástico y usó también la fluoresceína para determinar su mejor adaptación una vez colocados.

EL TRIUNFO ESTA CERCA

Los arriba mencionados son solamente los más destacados entre todos aquellos que dejaron su jalón en nuestra historia. De allí en adelante el proceso se acelera y aparecen por todas partes, todos los días, nuevos aportes que posibilitaron llegar a la perfección y tolerancia de los que se confeccionan actualmente, los cuales tienen por característica, ser más delgados y más pequeños; su diámetro gira entre 9,5 y 7,2 mm., no lleva líquidos extra-

ños sino que el mismo fluir de las lágrimas se encarga de llenar la cámara existente entre el lente y la córnea. Su manejo es más fácil y pueden ser colocados y quitados con toda facilidad sin ningún dispositivo especial. La mayoría en la actualidad los puede usar todo el día sin quitarlos.

Son invisibles para el observador común. Mucho más seguros para deportes y actúan como una cubierta defensiva adicional para el ojo. Pueden hacerse coloreados para protección solar o por motivos estéticos.

Comparados con los anteojos comunes proporcionan campo visual más amplio. Entra más luz en el ojo que cuando se usan cristales, permitiendo una mejor agudeza visual. Los lentes de contacto dan menor diferencia del tamaño de las imágenes para los mismos poderes que los anteojos y son útiles por lo tanto para los casos de aniseiconia, es decir cuando un ojo lleva una corrección muy distinta al otro. Los astigmatismos irregulares, los queratoconos, los tejidos con aberración por injerto de córnea, pueden ser corregidos únicamente de esta manera ya que con anteojos sería de muy poco beneficio.

Su importancia es vital para aquellas personas que debido a sus ocupaciones no quieren usar anteojos por razones estéticas, actividades sociales o artísticas. Teóricamente los lentes de contacto son los únicos que proveen el método perfecto para corregir errores de refracción ya que el lente además acompaña al ojo en sus movimientos de rotación.

Premeditamente en esta corta narración no se han dado los nombres de los que en esta última época han contribuido y siguen contribuyendo a la ciencia de los lentes de contacto. La historia de hoy se escribirá mañana, pero no queríamos terminar sin destacar que cada día son más los que pasan alrededor nuestro sin que nos demos cuenta de que usan lentes de contacto.

Gutierre de Cetina, poeta andaluz, cantó en 1543 a unos ojos en un madrigal que es su mejor obra: "Ojos claros, serenos — que de un dulce mirar sois alabados..."; si la dama de Gutierre de Cetina viviera hoy y usara lentes de contacto, con seguridad que hubiera inspirado igual madrigal al andaluz gallardo en su estampa y la poesía.

(Tomado de la Revista Rotaria del Club Rosario Oeste. Argentina).

La Magna Misión del Rotary Internacional

Por Dalibor Svoboda, Presidente del Rotary Club de Peñaflores.

En los magistrales conceptos del presidente del Rotary Internacional, Harold T. Thomas, se destaca un hondo y enérgico deseo de plasmar los altos ideales de los Rotarios; en una filosofía práctica, aplicada a la vida diaria.

Las inspiradas frases: "Construid Puentes de Amistad" y "Dinamizad y personalizad la acción Rotaria", encierran la esencia, no sólo de las aspiraciones de todos los Rotarios del mundo, sino que llevan en sí el reflejo del sentir universal de la Humanidad. Estos lemas son como una profunda invocación de los nobles poderes encerrados en el fondo del alma humana, el ansia oculta de todos los pueblos del mundo por un convivir más puro y más humano.

Aceptemos, pues, esta alta tarea; dinamicemos nuestra acción a lo largo de las cuatro avenidas. Cada uno de nosotros puede influir en su ambiente y construir, por lo menos, un puente de amistad; puentes de amistad que pueden unir ideas, aspiraciones e intereses en el desarrollo de nuestra cultura y nuestra civilización.

UN DRAMATICO ANTAGONISMO

Hay, en nuestras filas, hombres de múltiples actividades; tal vez de todas las actividades vitales sobre las cuales descansan las condiciones de la vida de los pueblos del mundo: prominentes hombres públicos, estadistas, industriales, profesionales, comerciantes, intelectuales y hombres de ciencias.

Sin duda, los Rotarios por los postulados y principios que profesan, han de ser espíritus selectos, que comprenden el verdadero valor de amistad y el ideal de servicio en todos sus aspectos.

Los hombres en este mundo necesitan los medios materiales de subsistencia y la oportunidad de un trabajo creador en su aspecto primario material; pero también necesitan el amor que ilumine sus vidas, la emoción sublime de la belleza, y la fe suprema en la grandeza de su destino.

El mundo de hoy se debate en un dramático antagonismo de ideas e intereses; la cultura milenaria procreada con ingentes sacrificios durante siglos, por una pléyade de talentos y espíritus superiores, está amenazada de sucumbir, víctima de

la ignorancia, egoísmo e innobles ambiciones de algunos grupos de hombres.

¿Miraremos impotentes esta inmensa tragedia, donde naufragan la justicia y la libertad y se apaga la luz majestuosa de los grandes ideales?

UNA FILOSOFIA PARA EL DIARIO VIVIR

Hundidos en sus laboratorios, los hombres de ciencia van descubriendo día tras día nuevos misterios del Universo. Ante esta majestad de la creación, el hombre suele olvidar el destino de su propia vida y la ruta eterna de su espíritu indestructible.

Alcémosnos en una grandiosa rebeldía contra semejante confusión, salvémos en un decidido y supremo esfuerzo nuestros más valiosos tesoros de una total aniquilación. *Infundamos a la ciencia el calor de lo vivo y lo humano, insuflamos de nuevo el alma al trabajo de los hombres.*

Ennoblecamos las grandes conquistas tecnológicas y científicas con la suprema ética del hombre para el hombre, exenta de egoísmo destructor y suicida. Resucitemos al hombre que sabe comprender la belleza, el éxtasis de las grandes virtudes, el hombre que sabe labrar la tierra y horadar las montañas y sabe, también, mirar las alturas del infinito, e invocar su inspiración, creadora de obras inmortales.

Hagamos de la filosofía abstracta una sabiduría del diario vivir, luchemos con las grandes fuerzas del Espíritu por un grandioso ideal de la amistad entre los hombres, contra todo lo que destruye; y en nombre de todo lo que crea y edifica, tracemos nuevas rutas y encontremos las sendas perdidas, despertando en nuestras almas el deseo de vivir y avanzar en esta maravillosa aventura que es la vida humana.

El capital más valioso del mundo es la calidad de sus hombres y el capital más valioso de cada hombre es su calidad moral. No somos sólo cuerpos que se mueven, somos almas que luchan, corazonas que sienten y mentes que piensan.

Por la sombra de las cuatro avenidas, marchan los Rotarios de los cinco Continentes, desde el Asia mística y milenaria hasta los pueblos jóvenes y vigorosos de las Américas, proclamando su noble mensaje de amistad. El mundo tendrá que escucharnos.

JUAN MARTINEZ DE ROZAS

(En el bicentenario de su nacimiento)

Por Miguel Moreno Monroy

El pueblo chileno es un pueblo orgulloso de su Historia. Orgulloso de sus antepasados, de sus próceres, de sus estadistas; de todos los que, en una u otra forma, han configurado el rostro y el espíritu de Chile. De todos los que han puesto algo de su sangre, de sus sueños y de sus luchas en la titánica empresa de forjar nuestra nacionalidad.

El pueblo chileno ama sus tradiciones y respeta a sus Héroes. ¡Y cómo no hacerlo, si desde niños aprendimos sus nombres y nos apropiamos de sus gestos! ¡Cómo no sentirse orgulloso del patrimonio de gloria que recibimos de O'Higgins, los Carrera, Rodríguez, y tantos otros! Ellos están presentes en el aire de la Patria. No sólo cuando la brisa de septiembre despliega las banderas. Están con nosotros cada vez que nos acercamos al alma o al cuerpo de Chile.

Uno de esos hombres ilustres que merecen la evocación y el respeto de los chilenos es don Juan Martínez de Rozas. Al cumplirse el bicentenario de su nacimiento, rememoremos su vida y su obra.

— O —

Juan Martínez de Rozas no fue solamente un estudioso, como podría pensarse considerando su enorme sabiduría, que hizo que sus discípulos le llamaran San Agustín.

Inmerso como vivió en el agrídulce menester de la meditación, se dio tiempo también para alternar ese ejercicio de soledad que requiere toda tarea del intelecto, con otros quehaceres tan visibles y urgentes para el hombre como son la defensa de la justicia y la lucha por la libertad. Porque si bien es cierto que se sumergió en la aquietadas aguas de la filosofía y se tendió en sus solitarias orillas para reflexionar sobre la existencia y sobre el mundo, no contento con su mero oficio de contemplativo, abandonó su libro y su paraje de silencio para lanzarse a la corriente de la historia y tomar su puesto de vanguardia, su posición de combate, en la hora decisiva de la Patria.

ILUSTRE ALCURNIA Y VASTA ILUSTRACION

Nació en Mendoza, en el año 1759, cuando la provincia de Cuyo era chilena. Su padre llevaba

su mismo nombre, y su madre, Doña María Prudencia Correa y Villegas, contaba entre sus ascendientes a Jerónimo de Alderete, que fue gobernador de Chile. Sus primeros estudios los realizó en Córdoba. Después se vino a Santiago, ingresando a la Universidad de San Felipe, donde obtuvo años más tarde su título de abogado.

Poseedor de una vasta ilustración y de un asombroso saber, dictó clases de Filosofía y de Leyes en el Colegio Carolino. Deseando conocer el pensamiento de Rousseau, Montesquieu y otros autores, estudió y aprendió francés, traduciendo obras cuyas ideas, revolucionarias para esa época, tuvieron considerable gravitación sobre su espíritu. Fue profesor, además, del primer curso de Física Experimental que funcionó en Chile, en el Colegio Real de San Carlos.

Egresó de la Universidad de San Felipe en 1784, y como al poco tiempo la Audiencia le nombrase defensor de los pobres, se entregó de lleno al ejercicio de su profesión, destacándose rápidamente en ella, gracias a su extraordinario talento, su amplia erudición y su reconocida elocuencia, condiciones que le permitieron obtener, dos años después, el grado de Doctor en Cánones y Leyes, el más señalado honor que podía otorgarse a los intelectuales de nuestro país en la época colonial.

La muerte de su padre le llevó hacia Mendoza, donde residió algunos meses. Luego de dar cumplimiento a las últimas disposiciones de la voluntad paternal, expresada en el testamento, regresó a Santiago.

EJERCICIO DE LA AUTORIDAD E IMPULSO A LA REVOLUCION

Aureolado de merecido prestigio, se le designó asesor del Intendente de Concepción, don Ambrosio O'Higgins, el que, al ser ascendido a Gobernador de Chile, lo dejó ocupando en calidad de interino el puesto que él abandonaba. Desde su cargo, Martínez de Rozas se preocupó de la fundación de nuevas poblaciones, de la apertura de caminos y de la persecución de los bandoleros que sembraban el terror y la confusión entre los pacíficos moradores.

Posteriormente, fue nombrado secretario particular y consejero del Gobernador Francisco An-

tonio García Carrasco. Martínez de Rozas, con gran audacia, aprovechó esta situación, realizando una inteligente labor de divulgación de las ideas revolucionarias que germinaban en su mente. Pasados algunos meses, las discrepancias de opinión entre el Gobernador y su secretario, ante determinadas reformas al sistema colonial que éste le propusiese, dieron como resultado el alejamiento de Martínez de Rozas. Dispuesto entonces a preparar junto a otros patriotas exaltados el movimiento emancipador, se dirigió a Concepción. El y José Antonio Rojas, en Santiago, eran los caudillos visibles de la insurrección que se acercaba. La casa de Juan Martínez de Rozas, en el Sur, era centro de reuniones donde se discutían las ideas de independencia y se preparaba el advenimiento de la revolución. Uno de los asistentes más asiduos a dichas tertulias eran Bernardo O'Higgins, el ilustre prócer que, niño aún, conociera a Juan Martínez de Rozas en el hogar de Albano, en Talca.

Las noticias del allanamiento de la casa de José Antonio Rojas en Santiago, la noche del 25 de mayo de 1810, la aprehensión de Bernardo Vera Pintado, Juan Antonio Ovalle y del mismo Rojas, y el posterior destierro de los dos últimos—Vera, por enfermedad, quedó en Valparaíso—, enardecieron el ánimo patriota y precipitaron los acontecimientos.

José Miguel Infante, procurador del Cabildo de Santiago, Martínez de Rozas y O'Higgins se contaron entre los más vehementes organizadores y propagandistas de la revolución. Incluso se cree que fue Martínez de Rozas, quien bajo el seudónimo de José Amor de la Patria, escribió por esos días un documento notable, que se hizo circular manuscrito entre los patriotas. Se titulaba "Catecismo político cristiano para la instrucción de la juventud de los pueblos libres de la Amé-

rica Meridional". Decía en uno de sus acápites: *El gobierno Republicano es el único que conserva la dignidad y majestad del pueblo.* Y, después de abundar en consideraciones, señalaba: *Es necesario convocar a un Cabildo Abierto, formado por nosotros mismos en caso necesario, y allí hablaremos, acordaremos y decidiremos de nuestra suerte futura con la energía y dignidad de hombres libres.*

EL 18 DE SEPTIEMBRE Y LOS PRONUNCIAMIENTOS DE 1811

Así, en este clima de efervescencia colectiva, se llegó al 18 de Septiembre de 1810, día en que se constituyó la Primera Junta Nacional de Gobierno, de la que Martínez de Rozas fue nombrado vocal. La verdad es que transcurrido un tiempo, él tuvo que transformarse, en cierta forma, en el director de esa Junta, que, dicho sea de paso, decretó la libertad de comercio, abriendo los puertos de Chile a todos los países del mundo, medida que reportó grandes beneficios al país y modificó fundamentalmente el régimen económico de la época.

Cuando se instaló el Congreso de 1811, Martínez de Rozas, en su calidad de Presidente accidental de la Junta de Gobierno, pronunció un memorable discurso, en el que destacó los deberes que los diputados electos tenían para con la Patria; luego, declarando que desde ese momento la Junta de 1810 quedaba disuelta, se retiró de la sala. Su partido, el Criollo, en el que también militaban O'Higgins y otros patriotas que pertenecían al grupo de los exaltados, se encontraban en minoría en el Congreso, y las dificultades que se producían entre las tres corrientes de opinión allí representadas, debilitaban, poco a poco, el poderío de las fuerzas patriotas. Temiendo que

CALZADOS

„ *Bata* „

PARA TODA LA FAMILIA

el bando realista, en alianza con el de los moderados, impusiera su criterio, que no era otro que el de mantener el régimen colonial, Martínez de Rozas se marchó al Sur con el objeto de preparar un levantamiento contra la Asamblea. Fue entonces cuando llegó José Miguel Carrera, que estaba en España, y haciéndose eco de los anhelos de los exaltados, realizó, el 4 de septiembre de 1811, al mediodía, un pronunciamiento militar, después del cual se reorganizó el Congreso: se separó a algunos diputados de sus cargos y se incorporó a otros del partido exaltado, que de este modo pasó a constituirse en mayoría. Se nombró, además, una nueva Junta Ejecutiva, que estuvo integrada por cinco miembros, cuatro de los cuales, a lo menos, pertenecían a la misma corriente. La Junta y el Congreso fueron reconocidos en todo el país. En Concepción, Martínez de Rozas, con ayuda de elementos civiles había realizado, el 5 de septiembre, un movimiento similar, y, aunque también se reconoció a la Junta de Santiago, se creó allí una Junta Provincial, organizada y dirigida por el popular y fogoso caudillo.

Mas, al poco tiempo, Carrera y sus hermanos, descontentos con el Gobierno y aduciendo que éste no contaba con base popular, porque en su designación habían participado sólo algunas personas y no la totalidad de los ciudadanos, prepararon y efectuaron un nuevo pronunciamiento militar, el 15 de noviembre de 1811, obligando a la Junta y al Congreso a convocar un Cabildo Abierto al que podrían asistir quienes lo desearan. Este se verificó bajo la presión de la fuerza armada; así, se formó una Junta de Gobierno integrada por tres vocales, en representación de las tres provincias del país: por Santiago, José Miguel Carrera; por Coquimbo, Gaspar Marín, y por Concepción, Juan Martínez de Rozas. Se acordó que mientras éste llegaba del Sur, su lugar fuera ocupado por Bernardo O'Higgins. Marín y O'Higgins aceptaron sin mayor entusiasmo estas designaciones, expresando que solamente las provincias tenían autoridad para nombrar a sus representantes.

UN DECIDIDO PACIFISTA

A fines de noviembre, al sorprender un complot contra él y sus hermanos, José Miguel Carrera rompió con el Congreso, considerándole comprometido en esa conjuración. Marín y O'Higgins renunciaron. Entonces Carrera, con el apoyo de la fuerza armada, disolvió el Congreso y estableció una dictadura militar, que si bien fue aceptada por muchos, tuvo por otra parte en-

nados enemigos, especialmente en la Junta local de Concepción, presidida por Martínez de Rozas. Frente a esta situación, Carrera llevó sus tropas al Sur, decidido a imponerse por la violencia. Concepción, por toda respuesta, envió otro ejército más poderoso. La única solución parecía ser la guerra. Pero Martínez de Rozas, pensando en la inconsecuencia de esta pugna fratricida, optó por conferenciar con Carrera. No se llegó a ningún acuerdo definitivo, pero se consiguió que las tropas volvieran a sus cuarteles, evitando así una lucha perjudicial a todas luces para los intereses nacionales. Estas disenciones, sin embargo, tendrían un lamentable epílogo.

Los militares del Sur se encontraban impagos, ya que sus sueldos se cancelaban desde Santiago con los fondos generales del país; esto, unido al descontento de algunos oficiales por la actitud de Martínez de Rozas, que ellos interpretaban como signo de debilidad, provocó el amotinamiento de las tropas, las que, después de disponer la disolución de la Junta Provincial, apresaron al ilustre caudillo y lo entregaron a Carrera, quien le relegó a un fundo cercano a la capital y posteriormente a Mendoza, donde falleció a poco de llegar, el 13 de febrero de 1813.

— O —

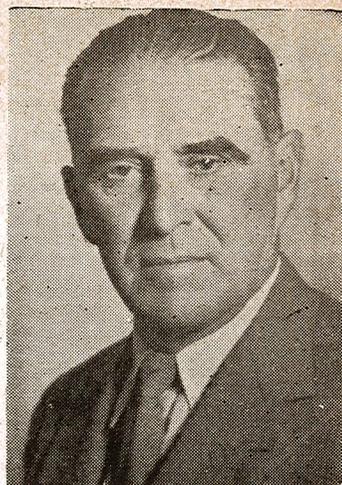
Hemos intentado realizar la biografía de un hombre y, en cierto modo, hemos hecho la biografía de la Independencia, no en su totalidad, pero sí en una de sus etapas más interesantes. Este es, quizás, el mejor homenaje que podemos rendir a la memoria de Juan Martínez de Rozas: identificar su vida con un jirón de la vida de Chile.

Sobre su tumba se grabó esta inscripción: "Hic jacet cinis et pulvis Johannis Martínez de Rozas". (Aquí yacen las cenizas y el polvo de Juan Martínez de Rozas). Pero de esas cenizas se levanta el espíritu de este gran hombre, que por su amor a la ciencia, su consagración al derecho y su permanente devoción a la causa de la Patria, bien podría llamarse paladín del pensamiento, campeón de la justicia, abanderado de la Libertad.

El sabio que supo conquistarse la admiración y el respeto de la juventud, el caudillo plétórico de rebeldías, que encendiendo su verbo como una lámpara magnética despertó la vocación por la lucha, el patriota ejemplar, el ciudadano íntegro, está presente en nuestro acontecer. De pie sobre la tierra. Sus sienas en la altura, ceñidas por la guirnalda de la gloria. Su corazón, medio a medio de la Patria. Y sus manos, vivas en la inmortalidad, sosteniendo la estrella de Chile.

UN ROTARIO QUE SE DESTACA

WALTERIO MEYER RUSCA



Don Walterio nació el 11 de abril de 1882 en Zuerich, Suiza, hijo de Johannes Meyer y de Emilia Rusca, realizó sus estudios primarios y secundarios en su ciudad natal, a cuya Universidad ingresa para seguir estudios de Ingeniería Civil; título que obtiene luego en la Universidad de Milán, Italia.

En 1907 es contratado por la firma Phillips Holzmann, constructora del ferrocarril del Norte, llegando así a Chile, que desde el primer momento lo cautivó y donde formó su hogar y ha vivido el resto de su vida.

En 1909 ingresa al Departamento de Obras Públicas del ferrocarril de Osorno a Puerto Montt y el de Cajón de Llaima. Paralelamente a su trabajo en los ferrocarriles, colabora en todo otro trabajo que signifique progreso para estas tierras suizas. Por estos años es designado Tasador de la Caja de Crédito Hipotecario de Osorno y, en un trabajo agotador y muchas veces con peligro de su propia vida, logra dejar clarificado el grave problema de deslindes existente en esta zona.

Su contacto directo con nuestro suelo lo empuja a la actividad agrícola en la que, como en todos los actos de su vida, pone todo su entusiasmo y dedicación, hasta convertirse en un modelo de agricultor, tanto en el aspecto de la producción, como por el deferente trato a sus modestos colaboradores.

Cumpliendo el anhelo de formar su hogar en Chile, contrae enlace en Osorno con la distinguida dama doña Paula Eggers, de cuyo matrimonio nacen 4 hijos: Walter, Mario, Eduardo y María Elena, todos ellos actualmente incorporados a las actividades productoras de nuestra zona. Eduardo sigue la tradición de su padre y obtiene el título de Ingeniero, prestando servicios en la Municipalidad y como impulsador del Camino a la Corallera.

EL HOMBRE DE ESPÍRITU PÚBLICO

Pese a la enorme actividad desplegada en los trabajos propios de su profesión y de las actividades agrícolas, no existió ni existe Institución de Beneficencia en Osorno que no contara con la co-

laboración directa, personal y material de parte de don Walterio Meyer.

Fundador y Presidente Activo (1939 a 1941) del *Club Andino de Osorno*, el que lo cuenta como Presidente Honorario. Fundador y Presidente durante varios períodos del *Comité Pro Adelanto de Osorno*, a cuya tesonera labor se deben muchos de los progresos arquitectónicos de esa ciudad. Socio del *Rotary Club de Osorno* desde hace más de 20 años. Ocupó el cargo de Presidente durante los años rotarios 1941-1942 y 1942-1943. Fue designado Gobernador Rotario durante los períodos 1945-1946 y 1946-1947.

A su personal esfuerzo se deben la construcción del *Asilo de Ancianos, Plaza Matthei*, entregado a la ciudad con motivo de su reciente IV Centenario, y las *Termas de Aguas Calientes*, ubicadas en las cercanías de las Termas de Puyehue y que vendrán a servir principalmente a la gente modesta de nuestro pueblo.

A pedido de los numerosos conciudadanos residentes en esta zona, el Gobierno de su patria lo designa Vice-Cónsul en Osorno, cargo que desempeñó desde 1938 a 1956 en forma totalmente ad-honores.

EL HOMBRE DE ESTUDIO

Podría suponerse que todas estas actividades coparán el tiempo de don Walterio, sin embargo no es así, y aún se da maña para efectuar viajes al extranjero donde se convierte en el propagandista máximo de las bellezas y maravillas de nuestra tierra. Dicta charlas y conferencias, distribuye en forma graciosa ejemplares de sus libros sobre Chile y llega hasta el envío de los nobles productos de nuestra tierra.

En el país fue el acompañante obligado para todos los hombres de estudio que llegaron a estas

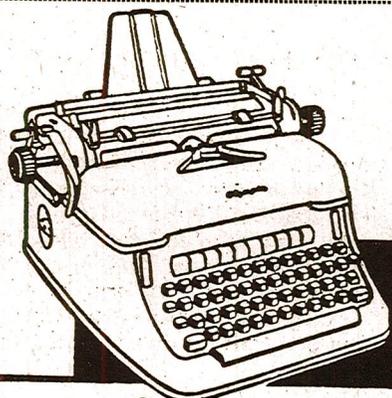
tierras sureñas y con quienes realizó numerosas excursiones por valles y Cordillera, entregando así el caudal de sus profundos conocimientos de la flora y fauna de nuestra región. Este afán le fue expresamente reconocido en 1956, al ser designado *Miembro Correspondiente de la Academia Científica Chilena*.

Entre los numerosos libros y folletos escritos por don Walterio, pueden citarse: 1) *"Con ojos abiertos sobre las tres Américas"*; 2) *"Los Lagos Subandinos del Sur de Chile"*; 3) *"El Hombre y la Tierra"*; 4) *"Die Chilenische Schweiz"*; 5) *"550 Chilenismos"*; 6) *"Los Huilliches a través de sus apellidos"*; 7) *"Diccionario Geográfico-Etimológico Indígena"*. Además cabe mencionar un *Mapa Hablado*, de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue, el que ha sido aprobado por el Instituto Geográfico Militar y próximo a ser publicado, con el cual demuestra su profundo conocimiento de dichas provincias, las que ha recorrido en toda su extensión y que lo ha hecho

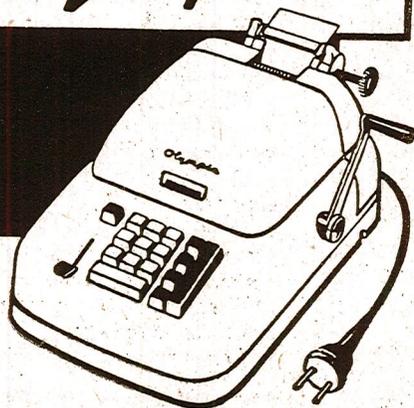
escribir: "CHILE, bendita tierra chilena, en la que las magnificencias de las bellezas del mar y de la Cordillera, los lagos cristalinos y los preciosos campos de cultivo forman un armonioso conjunto, paisajes tan sublimes como no los hemos contemplado en toda nuestro vuelo de pájaro por las Tres Américas".

AHORA UNA CONDECORACION MERECE

De las resumidas informaciones dadas puede fácilmente deducirse el indiscutido mérito que el Rotario Walterio Meyer R. tiene para lograr el magnífico honor de recibir la condecoración medalla "Bernardo O'Higgins, de Primera Clase, que le ha sido conferida y que, como en pocos casos, le llega como un justo premio a una labor silenciosa, desinteresada y, sobre todo, simplemente por dar de sí sin pensar en sí.



Olympia



LAS MAQUINAS CON
EL MEJOR SERVICIO

IMPORTADORA

GOLDMANN,
JANSEN
y CIA. LTDA.

AMUNATEGUI 90
TELEFONO 62682
CASILLA 2741
SANTIAGO

*** TRIUNFO DE UNA CAMPAÑA

Las gestiones de los clubes rotarios de La Cisterna y Lo Espejo, de que dimos cuenta en anteriores números, tendientes a obtener la creación del Liceo de Hombres de La Cisterna, alcanzaron feliz resultado. En efecto, ha quedado totalmente cursado el Decreto Supremo que crea el Liceo de Hombres N° 14 de Santiago, con sede en La Cisterna, con funcionamiento a partir del año escolar próximo a iniciarse. Con fecha 30 de noviembre ppdo., el Ministerio de Educación Pública cerró el concurso para la designación del primer Rector del novel establecimiento.

"EL ROTARIO DE CHILE" se complace en presentar sus vivas congratulaciones a los R. C. de La Cisterna y Lo Espejo, por tan positivos resultados de una campaña que supieron llevar con entusiasmo y tesón ejemplares.

*** BODAS DE PLATA

El R. C. de Melipilla cumplió recientemente 25 años de próspera actividad. Con tal motivo, dedicó su última sesión de octubre a rendir un homenaje a sus fundadores, Ramón Valdivieso, Enrique Madrid y Luis Hevia.

¡Que sigan adelante por muchos años!

*** PUENTES DE AMISTAD

Los rotarios de Talagante, a través de su Comité de Relaciones Internacionales, iniciaron correspondencia con dos Clubes de la India y dos del Japón, para cumplir la recomendación del Presidente de R. I., de "tender Puentes de Amistad".

Ojalá su ejemplo suscite la imitación de muchos otros Clubes.

*** SESIONES INTER-CLUBES

El R. C. de Puente Alto organizó sesiones Inter-Clubes con los de San Bernardo y San José de Maipo, sobre temas de progreso regional y con invitación a las autoridades de las respectivas comunas.

*** RODEOS

Diversos Clubes rotarios de la Zona Central organizaron Rodeos con fines benéficos. De acuerdo a las informaciones recibidas, podemos mencionar en forma especial los siguientes:

R. C. de Molina: Rodeo pro fondos para las Colonias Escolares.

R. C. de Coinco: Rodeo los días 24 y 25 de octubre.

R. C. de Requinoa: Rodeo los días 10, 11 y 12 de octubre en el Estadio Municipal de la lo-

CRONICA ROTARIA

calidad. Reunió, aproximadamente, un millón y medio de pesos, que se destinará a terminar la construcción del edificio de la Cruz Roja Local.

R. C. de Chimbarongo: Rodeo el 30 de octubre, cuya utilidad se destina totalmente a financiamiento de obras sociales en la localidad.

*** CLUBES DE NIÑOS

Bajo el patrocinio de Rotary Club, iniciaron sus actividades en Antofagasta diversos clubes de niños, entidades destinadas a orientar y ayudar al menor para prepararse a actuar en buena forma ante la sociedad. Tres de estos clubes funcionan en la Población Lautaro, dos en la Población Oriente y uno en Cerro Moreno. La asistencia a cada uno de ellos fluctúa entre 14 y 25 niños. Para tan simpática actividad, R. C. cuenta con la asesoría de distinguidas visitadoras sociales.

*** BOLETINES ROTARIOS

El R. C. de Los Angeles publicó el primer número de su Boletín bajo la dirección de Santiago Hunfán. Igual cosa hicieron San Miguel y Ovalle. Por su parte, el R. C. de Talcahuano, que dirige Antonio Martínez Gaensly, publicó un número especial (del cual ofrecemos algunas selecciones en otra sección de esta Revista) al cumplir un año desde su primera edición.

Para estos hermanos de la larga cadena periodística rotaria, sinceros parabienes.

*** ROTARIOS QUE SE DESTACAN

El Dr. Gustavo Fricke Schencke, del R. C. de Viña del Mar, ha sido designado por el Supremo Gobierno como Vicepresidente del Servicio Nacional de Salud.

El rotario de San Bernardo, D. Fernando Bravo Silva, ha obtenido su título de Ingeniero Agrónomo en la Universidad Católica.

D. Oscar Wittwer Schwerter, socio activo y fundador del R. C. de Puerto Varas, ha sido becado por la Unión Panamericana y el Departamento de Extensión Mundial de "Cuna" para concurrir a la Conferencia de Adiestramiento de Dirigentes de Cooperativas, recientemente celebrada en Santiago.

Felicitaciones a todos ellos.

*** NUEVOS CLUBES ROTARIOS

Fue creado el R. C. de El Abanico (Distrito 476), que pronto será reconocido por R. I. Es-

RIA NACIONAL

tá formado por 24 socios y su Presidente es don Guillermo Garay. ¡Augurios muy cordiales!

En el Distrito 478 se fundó el Club de PUERTO SAAVEDRA. ¡Salud, adelante!

*** DONACION DE PROYECTOR CINEMATOGRAFICO

El R. C. de Chuquicamata, por intermedio de su Presidente, Hernán Vera Patiño, hizo entrega de un equipo proyector cinematográfico de 16 milímetros, al Centro de Padres de la Escuela de Niñas N° 4, de ese mineral.

*** COLONIAS ESCOLARES VOLVERAN A FUNCIONAR EN ANTOFAGASTA

“En enero de 1960 funcionarán las colonias escolares, que en este año no se organizaron por diversos motivos. El Presidente de la institución Colonias Escolares, dependiente del Rotary Club, Dr. Gerardo Zúñiga Cahuana, se encuentra trabajando activamente para lograr el buen éxito alcanzado en años anteriores por la institución”. Con estas sencillas palabras, tomadas de “El Mercurio de Antofagasta”, se ha vuelto a iniciar en esa zona la propaganda de una iniciativa tan digna como interesante y sobre cuyas proyecciones de todo orden resulta innecesario insistir.

Podemos agregar que el interés despertado por este anuncio ha hecho nacer diversas formas de adhesión entre los habitantes de la zona, entre las cuales destacamos especialmente la Colecta Pro-Colonias Escolares, realizada el 28 de octubre; el ofrecimiento de casetas en forma gratuita por parte del concesionario de los Baños Municipales de Antofagasta, señor Manuel Olea, etc.

*** CANDIDATO A DIRECTOR DE R. C. PARA IBEROAMERICA

Por corresponder al Distrito 472 la elección de un candidato a ocupar el cargo de Director de R. I. para Iberoamérica, el R. C. de La Serena ha levantado la postulación del compañero Santiago Peña, quien ha recibido ya la adhesión de Chuquicamata y otros clubes.

*** ACTIVIDADES DE DIVERSOS CLUBES:

R. C. SAN JOSE DE LA MARIQUINA: Con ocasión de la Semana del Niño, regaló mapas a las escuelas locales. Acordó cooperar con el Comité Pro-Pascua de los Niños Pobres. Facilitará la realización del proyecto del señor Alcalde para construir el camino de Mahuín a Queule.

R. C. RANCAGUA: Ofreció un cóctel a los profesores de la localidad, como parte del pro-

grama de celebración de la Semana del Niño.

R.C. COINCO: Se preocupó de la designación de un funcionario para atención del Banco del Estado en la localidad. Organiza, por parte de los rotarios que tienen movilización, el traslado de un médico que pueda atender en el Hospital Regional.

R. C. PEUMO: Desarrolla un programa en beneficio de los reos de la Cárcel, a fin de adquirirles literas.

R. C. SANTA CRUZ: Hace una rifa profundos creación Escuela Hogar de Niñas.

R. C. DE SANTA ELENA (Santiago): Nombró una Comisión que estudiará la creación de una Escuela Textil.

R. C. DE GRANEROS: Proyecta dos películas para escolares en el teatro de la localidad.

R. C. LA CISTERNA: Recibe a la becaria de R. I. señorita Lydia González, de Guanabacoa, Cuba. Interviene activamente a fin de conseguir la construcción de un nuevo edificio para la Escuela N° 271. Estudia la construcción de un Hospital en la comuna, a base del actual Centro de Salud. Acuerda donar una placa recordatoria que se colocará en el pedestal del monumento a don José Santos Ossa, a inaugurarse próximamente en la plaza de la población “El Salitre”.

*** INSTITUTOS DE UN DIA

El Distrito 472, en Ovalle, el 11 de octubre, y el Distrito 474, en Quinta Normal, el 27 de septiembre, celebraron Institutos de un Día, sobre los cuales la falta de espacio nos impide, por esta vez, detallar mayores pormenores. Confiamos en que cada Club haya recibido noticias sobre estos eventos rotarios a través de los respectivos Delegados.

*** CALAMA AYUDA A HOSPITAL

Cuatrocientos kilos de mercaderías de diversas clases fueron donados al Hospital de Calama por los rotarios de esa ciudad. Caravanas de rotarios han recorrido, además, diversas localidades interiores, llevando obsequios de medicinas y vestuarios a los niños de esos poblados.

*** COPIAPO TAMBIEN AYUDA HOSPITAL

El Comité de Damas Rotarias de Copiapó donó \$ 85.000 al Hospital y para que fueran invertidos en adquisiciones que llegaron directamente a ofrecer comodidades a los enfermos.

*** VALLENAR SE PREOCUPA DE LOS NIÑOS

Dos estufas y ventiladores para la sala de Pe-

(Sigue a la pág. 18)

DE LAS CARTAS DE LOS GOBERNADORES

ROTARY QUIERE Y NECESITA HOMBRES... CON VALORES MORALES, DICE EL GOBERNADOR OSCAR HUCKE DEL DISTRITO 472.

dignidad y corrección observada en el desempeño habitual de sus profesiones o negocios. Su importancia y razón va de lo sugestivo a lo objetivo y determina el propósito de incorporar socios moralmente incuestionables que sean capaces de poner a disposición del ideal de servicio la suma de todas esas cualidades estimadas como propias al objeto perseguido.

Rotary quiere y necesita hombres dotados de esas cualidades fundamentales, que sientan vocación y convicción firmes por su ideal, condiciones indispensables para ser activos y decididos rotarios. Es esa vocación y convicción plasmadas en estados de conciencia rotaria, las que producirán el resultado que se busca mediante el ejercicio de nuestra acción, ya que debemos constituir individualmente, la clave del servicio rotario".

EL GOBERNADOR DEL DISTRITO 476 Dr. EDUARDO CONTRE-RAS TRABUCO TIENE ELOGIOSAS PALABRAS PARA "EL ROTARIO DE CHILE" Y HACE NOTAR LA CONVENIENCIA DE SU MAXIMO USO POR LAS REUNIONES DE CLUBES

Todos los números de "El Rotario de Chile" traen artículos que es conveniente sean discutidos en la mesa rotaria, como un medio de lograr un mejor y más adecuado conocimiento de los diversos aspectos de las actividades a que se dedican los rotarios chilenos. Otro aspecto que el Rotario de Chile enfoca con especial interés es la difusión del pensamiento rotario para cuyo objeto sus páginas están permanentemente abiertas a la colaboración de los compañeros que deseen evidenciar

su manera de pensar, sentir y actuar en nuestra institución.

En otra parte de la carta recomienda a todos los rotarios tomar parte en el CONCURSO FOTOGRAFICO MUNDIAL, ya que "... no sólo brindará a los rotarios y sus familiares una oportunidad para tomar parte en un concurso grande y amable y ejercitar sus habilidades fotográficas y narrativas, sino que también le dará oportunidad inusitada para servir a Rotary y su labor procomprensión internacional. Cada fotografía presentada, ya pierda, ya gane..., la utilizará Rotary en la preparación de programas, en diapositivos... en la ilustración de libros, folletos, artículos de Revista y otros usos, todo de utilidad para los Clubes miembros de Rotary Internacional".

— O —

(CRONICA ROTARIA NACIONAL)

diátria del Hospital de Vallenar donaron las Damas Rotarias del Club local. Asimismo se comenzó a habilitar una completa y moderna sala de curaciones para la posta infantil del mismo

Hospital. Adelante Damas Rotarias que los niños, más si sufren dolor, merecen todos nuestros desvelos.

Consuma Fósforos "LOS ANDES"

FOSFOROS DE SEGURIDAD SON LOS MEJORES

Para proveerse de nuestros fósforos, rogamos dirigirse a nuestros Agentes que nombramos más abajo, quienes atenderán los pedidos con la mayor prontitud:

Williamson, Balfour & Cía. S. A. — Compañía Distribuidora Nacional — Duncan, Fox & Cía. Ltda. — Grace y Cía. (Chile) S. A. — Agencias Graham S. A. C. — Gibbs & Cía. S. A. C.

COMPAÑIA CHILENA DE FOSFOROS TALCA

LA PRUEBA CUADRUPLE

JOSE LEÑERO G., Rotary Club Angol

¿SE DICE LA VERDAD?

Cuántas veces hemos visto cómo personas respetables mueven la cabeza con pesado gesto negativo para expresar su desagrado y su desaliento al observar que la audacia, la hipocresía y la mentira son las cartas de triunfo que juegan los aspirantes a líderes de las comunidades grandes o pequeñas.

El mundo conoció de naciones grandes y respetables que se rindieron a la audacia de un hombre, porque creyeron en sus promesas de rectitud, patriotismo y capacidad creadora.

Nuestra América morena ha despertado muchas veces (¡demasiadas veces!) con la voz autoritaria de un caudillo que, en alguna francachela de casino, ha convencido a una camarilla que, para terminar con la corrupción de su patria, deben apuntar sus cañones al pueblo y entregarle un trono erizado de bayonetas.

Al lado de estos "Gobernantes" hemos visto cómo otros hacen alarde de su condición democrática, porque en lugar de apoyarse en las armas, comprometen desaprensivamente las esperanzas de sus pueblos con promesas que serán incapaces de cumplir, porque para estos "Demócratas" lo importante no es saber cómo se podrán mejorar esas situaciones que abominan, sino que sean ellos los "Elegidos"; los que en virtud de su palabra podrán mejorar todas las cosas.

Bajando nuestra vista de las naciones a las empresas y actividades económicas en que desarrollan la mayor parte de su vida útil la gran mayoría de los hombres, nos encontramos que durante mucho tiempo se ha exaltado la capacidad de aquellos que pueden aplastar a sus competidores, sin que nadie les pregunte cuáles son los medios empleados. Otros, se jactan de su dominio sobre su personal porque saben manejar con astucia el halago o la amenaza.

En la vida social tampoco faltan los que buscan instituciones de servicio u obras llamativas predicando ruidosamente sus bondades, como aquel tambor del viejo circo que debiera crear la expectación por el malabarista. Sin embargo, si se diera la desgracia que a estos "altruistas" se les diera en esa obra un lugar diferente del que brilla, desaparece, como fulminado, todo su espíritu de bien público.

Frente a este bosquejo que todos hemos visto más de alguna vez, aparece nuestra Prueba Cuádruple que hace resonar con la violencia del látigo su primera pregunta: ¿SE DICE LA VERDAD?

En las mentes y corazones nobles habrá un recogimiento elevado para oír esta pregunta, y habrá en consecuencia, un espíritu dispuesto a analizarla.

Pero también habrán otras mentes que insinúen una sonrisa irónica, preguntando ¿parte de su belleza moral, qué ventaja tiene decir la verdad?

He aquí uno de los descubrimientos, a nuestro entender, más notables que ha hecho nuestra generación: que los valores morales ¡los viejos y menospreciados valores morales! son los únicos que aseguran la máxima eficiencia en las acciones colectivas.

Curioso a primera vista, pero claro y simple en su significado: El hombre alcanza su mayor eficiencia

en aquellos trabajos que le despiertan su interés y le aseguran un beneficio proporcional a su esfuerzo. Para que este interés, motor de la acción colectiva, aflore en el espíritu de cada uno de los integrantes de la comunidad, es imprescindible la confianza, esto es que se diga la Verdad.

La Verdad puede muchas veces ser una fórmula difícil. ¡Cuánto más fácil es salir de una pregunta molesta con una respuesta vaga, cómoda o agradable! Sin embargo, el solo hecho de afrontar esas preguntas difíciles con el templado acero de la verdad, significa que quien lo usa es una personalidad mucho más viril, recia y digna, que la de aquel que huye ante la primera barrera que asome a su paso. Quien tiene la entereza de decir la Verdad es digno que se le crea, y puede reclamar, por derecho de conquista, la confianza de sus semejantes. *debe ser entera*

La Verdad es pues la norma y el cimiento de toda acción auténticamente constructiva.

¿ES EQUITATIVO PARA TODOS LOS INTERESADOS?

Pero si bien el cimiento es el comienzo, y en su solidez basa su estabilidad el edificio que soporta, hay otros elementos que deben también responder a la categoría encomendada.

Por eso nuestra Prueba Cuádruple después de examinar la profundidad de la premisa, tiende la vista a los elementos que la rodean y examina el efecto horizontal que ella produce. ¿ES EQUITATIVO PARA TODOS LOS INTERESADOS?

Justicia Distributiva ¡otro de los valores morales tantas veces pisoteado! Sin embargo, ¡qué poca perspectiva tienen los que desconocen la importancia de la Justicia Distributiva! Si parece que fueran niños que juegan en la playa construyendo un horno de arena mojada y, con la fantasía propia de sus años, sueñan que en él fundirán las lanzas y las flechas que afianzarán su grandeza y su poder, pero bastan unas pocas horas para que la brisa o el viento se lleven la humedad que daba cohesión a su horno y el falso crisol se derrumbe por efecto de su propio peso. *de la Justicia de no*

Esta es la historia de quienes pretenden imponer ideas o sistemas en desmedro de los demás, porque muy poco tardarán en venir las brisas del desagrado o el huracán de los resentimientos que destruirán hasta sus bases la vana ilusión de aplastar la voluntad de otros hombres.

¿CREA BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?

Sin embargo, no basta que un edificio tenga sólidos cimientos y firme estructura; nuestra Prueba Cuádruple la somete ahora a una consideración estética: ¿CREA BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?

Después de asegurarnos que los elementos constitutivos responden a las necesidades profundas de VERDAD y de JUSTICIA, se hace necesario cuidar que la FORMA en que se presente sea armónica, y

que se le adorne con una gama adecuada de claros-curos que hagan resaltar su belleza y sus rasgos amables. La forma bella y atractiva capaz de crear buena voluntad y mejores amistades lejos de ser una preocupación trivial, realza el contenido y prepara el ánimo de todos para la colaboración entusiasta a la acción que queremos emprender.

¿SERA VENTAJOSO PARA TODOS LOS INTERESADOS?

Sin embargo, si nuestro análisis llegara sólo hasta la tercera pregunta sería como si hubiésemos preparado la tierra, seleccionado la semilla, desarrollando cuidadosamente el cultivo, y al tiempo de Otoño olvidarnos que todo lo anterior tenía por objeto fundamental la cosecha.

Por eso nuestra Prueba Cuádruple nos pregunta ¿SERA VENTAJOSO PARA TODOS LOS INTERESADOS?

Muchas veces al tratar de elevar el sentido ético de las acciones se suele mirar con desconfianza los aspectos de utilidad práctica que ellas pudieran involucrar. Sin embargo, es un hecho que está dentro de la naturaleza humana que el interés por una obra aumenta o disminuye según el provecho que cada uno espere obtener de ella.

Dar sentido moral a una acción no significa idealizar al hombre, porque si tal hiciéramos estaríamos adoptando sólo "poses" como esas fotografías, ya descoloridas, que por la rigidez de su artificio no pueden soportar la acción del factor tiempo.

Por el contrario, dar sentido moral a una acción es hacer fe en las posibilidades del hombre; es hacer fe en que los intereses particulares pueden vaciarse en un cauce más alto, cuyos beneficios trasciendan a los interesados directos para alcanzar el ámbito de toda la comunidad.

Es por esto que la pregunta ¿SERA VENTAJOSO

PARA TODOS LOS INTERESADOS? nos advierte que una obra común adquirirá sentido y será consistente en la medida que se sienta como un esfuerzo eficaz para mejorar una situación determinada y que la amplitud del eco que esa acción encuentre estará en directa relación con el beneficio que cada uno vea que puede obtener.

De lo expuesto creemos poder colegir que nuestra Prueba Cuádruple tiene profundo significado en dos sentidos: Como arma práctica y como Norma ética. Como Arma Práctica nos entrega un interesante sistema de análisis, porque en la mecánica de sus preguntas tenemos un camino seguro para juzgar la eficacia de lo que planeamos.

Como Norma ética, las preguntas de la Prueba Cuádruple calan hondo en los sentimientos humanos y nos hacen sentir cuán falsos y efímeros son los cantos de sirena que halagan nuestro orgullo y nuestra ambición.

¿SE DICE LA VERDAD?

¿ES EQUITATIVO PARA TODOS LOS INTERESADOS?

¿CREARA BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?

¿SERA VENTAJOSO PARA TODOS LOS INTERESADOS?

Estas simples preguntas nos devuelven a esa realidad que nos dice que somos a la vez personas e individuos. En cuanto a persona somos sujetos de atributos inalienables y de voluntad creadora. En cuanto a individuo, somos sólo parte de un todo más grande, en que las otras partes tienen derechos tan iguales y tan legítimos como los propios.

En la conjugación de ambas realidades (persona-individuo) se pueden adoptar muchas posiciones, tal vez algunas de violencia, pero debemos saber que cada violencia creará siempre otra violencia, cuyas consecuencias serán heridas y dolor para la humanidad.

CRONICA INTERNACIONAL

(De la Pág. 4)

Por lo anterior todos los rotarios chilenos, radioaficionados deben escribir al Licenciado Prieto, señalándole: Nombre del radioaficionado, canal, matrícula y su dirección en Chile. Los planes y pormenores del compañero Prieto serán ultimados directamente con quienes le escriban.

En esta hermosa oportunidad de "establecer Puentes de Amistad" pueden participar rotarios radioaficionados o personas no rotarias que sean apadrinadas por un rotario.

¡A escribir, a tomar contactos y a practicar PUNTES DE AMISTAD INTERNACIONAL, por radio!

COMPAÑERO ROTARIO

Su problema de ventilación — calefacción y refrigeración le resuelve

W A L T E R D . F E T T

HUERFANOS 1243 — CASILLA 1666 — TELEFONO 67061

S A N T I A G O

FELICIDADES DE AÑO NUEVO

"El Rotario de Chile" quiere expresarles a todos sus lectores los más cordiales deseos de felicidad en el año que comienza y que se prolongará por trescientos sesenta y cinco días con el nombre de año 1960.

Mucha es la carga de incertidumbre que la humanidad entera debe soportar. ¿Habrá paz, habrá guerra? ¿Habrá pan, habrá penuria? ¿Habrá dolor y amargura o habrá tranquilidad y risa? ¿Habrá salud y prosperidad, o habrá enfermedad y pobreza? ¿Habrá tranquilidad espiritual o habrá sobresalto en los corazones? ¿Habrá en fin confianza de unos a otros o el recelo, en los hogares, en las patrias, en los Continentes, hará presa de las horas, de los días y de los meses?

Difíciles preguntas que constituyen, en sus respuestas, justamente el trascurrir del año que comienza. No toca al hombre ser dueño del telón del tiempo y, por ello, sólo le cabe mirar sereno lo que viene y afrontar aguerrido la realidad.

Pero un rotario, de mente y corazón, nada debe temer ya que es su propia calidad de hombre al servicio de ideas y de postulados de bien, quien mejor puede ser dueño de su destino temporal.

Cumpliendo el acto de servicio con placer; procurando el bien ajeno con desinterés y afecto; sembrando el yermo campo del necesitado con semilla de bondad y espigando abrojos en el del que sufre, con amor, habrá siempre un saldo que traiga paz a nuestra propia vida, a nuestra propia conciencia, a nuestro propio corazón.

Adelante, rotarios de Chile, en este año que se inicia. Sigamos cumpliendo nuestro deber rotario y tengamos la seguridad de que lograremos felicidad, haciendo felicidad.

EL DIRECTOR



EL CONSEJO DE PAST-PRESIDENTES DE ROTARY INTERNACIONAL

De izquierda a derecha, sentados: Presidente 1959-60 Harold T. Thomas, Nueva Zelandia; Donald A. Adams, Connecticut, USA. 1925-26; Jefe del Consejo Charles G. Tennes, North Carolina, USA. 1957-58; Russell F. Greiner, Missouri, USA. año 1913-1914; Almon E. Roth, California USA. 1930-31. De pie: Secretario General, George R. Means, Illinois, USA.; Ed. R. Johnson, Virginia, USA. 1935-36; Charles L. Wheeler, California, USA. 1943-44; S. Kendrick, Florida, USA. 1947-48; H. J. Brunnier, S. Francisco, California, USA. 1952-53. Estes Snedecon, Oregon, USA. 1920-21; y Richard C. Hedke, Michigan, USA. 1946-47.

BECAS ROTARIAS

Ha regresado recientemente al país, después de permanecer un año gozando de una beca rotaria en los Estados Unidos, el ingeniero don Armando Hamel. Queda a disposición de los Clubes, si ellos lo requieren, para procurar darles a conocer sus experiencias en el extranjero. Quien desee tomar contacto con el señor Hamel puede hacerlo comunicándose con la Oficina Central de Rotary.

NUEVO BECADO

Ha sido favorecido con la Beca Rotaria 1960-1961, Distrito 474, el doctor Teodoro Gebauer Burmester, quien ha escogido a países de Europa como lugar de su especialización profesional y de intensificación de los lazos de conocimiento, comprensión y difusión de ideales de paz entre los pueblos, cual es la finalidad de estas becas de Rotary.

BECAS Y BECARIOS

Veintisiete países que alcanzan a todos los continentes y un número de ciento veintiún becarios, ha cubierto la Fundación de Becas para el lapso 1960-1961.

Llama la atención que entre los becados sudamericanos se encuentran: Dos de Argentina, uno a Norteamérica y otro a

Europa; cuatro de Brasil, uno a Europa, dos a Norteamérica y el cuarto a la misma Latinoamérica; uno de Chile; uno de la República Dominicana, a Estados Unidos de América y uno de Uruguay que va a Europa. De estos becados dos son mujeres.

Como dato curioso puede anotarse el alto número de becados de la India, país que aún tiene pocos clubes rotarios, y donde se asignaron cuatro becas: Los becados indios prefirieron Norteamérica, tres y Europa, uno.

CIGARRILLOS

CABAÑAS

Corrientes y Especiales

REDONDOS
LISOS
OVALADOS CON
BOQUILLA

CONSAGRADOS POR LA TRADICION

"INDAC"

ACEROS que producimos:
ACEROS ESPECIALES:

Fabricación de acuerdo con las normas mundiales de la American Society for Testing Materials, y se entregan laminados en cualquiera de los perfiles que elabora la Fábrica:

ACEROS ANGULOS
ACEROS CUADRADOS
ACEROS PLANOS

ACEROS MEDIA CAÑA

HERRADURAS
BARRAS PARA CONSTRUCCIONES

Ladrillos Refractarios:

Productos de material refractario en piezas de forma standard y especiales.

LADRILLOS PARA
BOVEDAS DE HORNO.

ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS

"INDAC" S. A.

PINTOR CICCARELLI 545 — CASILLA Nº 7001 — FONOS 53001-2-3

Agentes Generales "AGENCIAS METALURGICAS S. A."

TEATINOS 248 — FONO 85035 — SANTIAGO

CRONICA LITERARIA

por PAULINA CID.

LA POESIA DE MANUEL MAGALLANES MOURE, de Paulius Stelingis, Imprenta Del Pacifico S. A., Santiago, 1959.

Varios antecedentes, dignos todos de tomarse en cuenta, hacen abrir este libro con vivo interés: su autor, de nacionalidad lituana, vecindado en Chile desde hace una década, ha publicado ya un ensayo singularmente valioso sobre Carlos Pezoa Véliz, poeta coetáneo del que ahora estudia, y ha hecho notables revelaciones y usado laudable profundidad en el análisis sobre su producción, que no había merecido, hasta entonces, un tan exhaustivo tratamiento. Ahora, al concentrar su atención sobre Magallanes Moure, poeta tan distinto de aquél a pesar del hilo cronológico que los une, va a completar, virtualmente, la visión de una época decidora como pocas en la evolución de nuestra lírica.

De otra parte, a Stelingis, Doctor en Literatura, más le beneficia que le perjudica su condición de extranjero (salvo cierta vacilación que por momentos se advierte en su dominio del idioma), porque quiéralo o no, evidentemente ha de ofrecernos puntos de vista que difieran de los que puedan haber tenido tradicionalmente vigencia entre nosotros; aun más, cabe esperar de él un criterio de mayor amplitud sobre un autor que, en último término, siempre hemos considerado exclusivamente por su significación dentro de nuestro propio ambiente, limitado al fin.

OPINIONES Y OPINIONES

En un orden ya más externo, el estudio que ahora se publica en forma de libro (pero que fue elaborado hace varios años) mereció en 1955 la distinción de ser premiado en un Concurso del Sindicato de Escritores de Chile, como también —en sentido opuesto— varias críticas, bastante acerbas, del Padre Francisco Dussuel, comentarista literario de un órgano periodístico de Santiago, algunas previas y otras posteriores a la edición del libro mismo.

Así las cosas, hemos de declarar de partida, aun a riesgo de vernos envueltos en una polémica que no buscamos, que el libro nos parece acreedor a una detenida crónica, porque, ciertamente, y pese a lo que haya podido achacársele, tiene méritos innegables, nacidos de una investigación acuciosa y de un método de trabajo sostenido con rigor, y reflejados, consecuentemente, en conclusiones del mayor interés.

Stelingis analiza a Magallanes Moure en varios y sucesi-

vos aspectos. El estudio de su vida le permite descubrir en él, con facilidad, un temperamento suave y melancólico y una sensibilidad de agudeza poco común. Tuvo Magallanes, desde muy niño, rasgos de desequilibrio afectivo: ya a muy temprana edad, a los 10 años, se enamora en forma apasionada, obsesiva, de su prima Amalia, que lo doblaba en edad. Más que amor, fue como una pasión violenta, que lo hacía recordarla a cada instante y que le dio fuerzas para vencer todos los obstáculos, primero la resistencia de Amalia a corresponderle y después la oposición familiar a tan desigual matrimonio, que termina realizándose el 12 de septiembre de 1903, poco antes de cumplir el poeta los veinticinco años de edad.

Este efervescente sentimentalismo no puede menos de reflejarse con nitidez en su poesía, que es romántica y de un acentuado idealismo. Su motivo central es la mujer, especialmente la mujer hermosa, pero no caracterizada por una tonalidad única. Hay una verdadera evolución de ideal femenino en Magallanes Moure, y esta variedad es proyección de la inestabilidad afectiva de su propia vida. La "amada" de sus versos tuvo, en la realidad, concreciones diversas. Primero ocupa Amalia su corazón, des-

M. GLEISNER S. A. C. e I.

SANTIAGO

Cas. 2457 — Av. B. O'Higgins 1395 — Teléf. 68244

CONCEPCION

Casilla 398 — Barros Arana 402 — Teléfono 536

Sucursales en: Talca, Talcahuano, Los Angeles, Angol

Pone a disposición de los señores Arquitectos y Constructores su Departamento Cerrajería, Estudios Técnicos para suministros y Construcciones, Edificios de Departamentos, Poblaciones.

SURTIDO COMPLETO DE CERRAJERIA DE ESTILO

pués otras dos mujeres, descri-
tas siempre por el color de sus
ojos, y que dejaron sus huela-
llas en varias producciones del
poeta. Sus ansias buscan la mu-
jer ideal, pero sus versos pre-
sentan mujeres miradas con
ojos sensual y hedonista.

DE AMOR NO SOLO TIEMBLA...

Tan desbordante pasión se
transmite también al cielo, a
los árboles, al rayo de luna. To-
do vibra junto con el corazón
del poeta. "De amor no sólo
tiembla el hombre, sino toda la
naturaleza" (pág. 48).

Pero estos elementos no sa-
tisfacen las complejas aspira-
ciones del poeta. Su mundo in-
terior es inmensamente más am-
bicioso que lo que la realidad

le ofrece. Esta alcanza, cuando
más, a atraerle superficial y pa-
sajeramente. Busca en la rea-
lidad una mujer que es idea-
lizada, y no la encuentra. Y es-
te desencanto revivita su pro-
ducción de un tono nostálgico,
que alcanza lo elegíaco y que,
finalmente, hace crisis. Se hace
más nítida la sed de eternidad
que siempre había llevado con-
sigo, aunque latente, y com-
prende que, en el fondo, no
ha dejado jamás de ser un ni-
ño y ha buscado, más que el
amor de una mujer, la ternura
de una madre.

La íntima relación que, de
este modo, tiene la obra de
Magallanes Moure con su pro-
pia vida, le confiere un timbre
de autenticidad, un tono síncro
de genuino lirismo. Su com-
plejidad anímica queda fiel-

mente retratada en ella y fue
un manantial inagotable de
creación poética. Si lo hubie-
sen fortalecido valores espiri-
tuales más firmes que los que
vagamente afloran en él por
momentos, esa poesía habría
alcanzado colores luminosos.
Sin ellos, el poeta vivió una
existencia dramática, incluso
trágica, que evidentemente se
acortó por eso mismo en for-
ma prematura, y dejó una poe-
sía que impresiona por el des-
garramiento que refleja.

Stelingis ha sabido seguirlo
por todos los rincones de esa
senda variable y enmarañada,
aprehender sus ansias y reco-
ger la confianza de sus cui-
tas. Y ha mostrado así, él tam-
bién, una vocación poética.

Paulina Cid



Su pasaje a

EUROPA

POR LA COMPAÑIA AEREA DE SU PREFERENCIA

Tarifas Oficiales

SOLICITELO A :

ORGANIZACION MUNDIAL DE TURISMO



EXPRINTER

S.A.

AGUSTINAS 1074 • FONO 87736 • S T G O .

La Ciencia en Busca del Hombre Integral

(Aspecto de la charla pronunciada en el R. C. de Tucumán, República Argentina, por el doctor Francisco Barbieri Tarzia, con motivo del XXI Congreso Internacional de Ciencias Fisiológicas, celebrado en Buenos Aires, recientemente).

La finalidad esencial de los congresos científicos es permitir a investigadores que trabajan en distintos países presentar los resultados de sus investigaciones, y discutirlos con otros especialistas. La discusión promovida no tiene por finalidad enjuiciar ni calificar las comunicaciones presentadas, sino que permitir un mejor esclarecimiento de los problemas en estudio.

En este congreso realizado en Buenos Aires se han tratado los más diversos argumentos científicos que de algún modo se relacionan con la Fisiología. Fisiología es un capítulo de la Biología, que trata sobre el funcionamiento de los órganos y aparatos del organismo. Así como para la Anatomía, o Morfología en general, la finalidad temática es el conocimiento de los detalles de organización y construcción del ser vivo; para la Fisiología la finalidad es el conocimiento de la marcha de la máquina viva.

Los congresos internacionales de fisiología se vienen realizando desde fines del siglo pasado. El primero se reunió en Basilea, Suiza, y el último, reunido en Buenos Aires, es el XXIº. Estos congresos se realizan en forma periódica cada tres años. El próximo, en 1962, tendrá su sede en Holanda; siendo probable que el siguiente se organice en Japón.

No podemos dejar de señalar que si este último congreso distinguió a nuestro país, fue

fundamentalmente debido a la fecunda labor científica que, precisamente en el campo de la fisiología, cumpliera la escuela de nuestro premio Nobel Bernardo Houssay.

CONTRASTES DESCONCERTANTES

En cuanto a lo que respecta a mis impresiones personales, la primera debió ser, inevitablemente de desconcierto. Impresión que acaso conservo todavía. En el plazo de una semana se presentaron alrededor de *mil comunicaciones científicas, películas cinematográficas documentando resultados de laboratorio, demostración de técnicas, exposición de gráficos y fotografías científicas...* Mientras aquí, un investigador ruso exponía sobre fisiología del sistema nervioso; más allá, un belga se ocupaba de los efectos de las radiaciones sobre la materia viva.

Han resultado valiosas las contribuciones aportadas a este Congreso sobre glándulas de secreción interna (hipófisis, tiroides, suprarrenales, paratiroides, gónadas, etc.); especialmente en lo que se refiere al mutuo control que ejercen entre sí cada una de ellas, o la "correlación endócrina", en la jerga de los fisiólogos. Otros muchos datos se sumaron a los ya conocidos sobre los delicados mecanismos que utiliza el organismo para regular la presión de la sangre en el interior de los vasos. Los farmacólogos han presentado nuevas drogas de síntesis que actúan efectuando sólo determinadas funciones de la vida psíquica, sin afectar las restantes. Se han conseguido más seguras precisiones [y más complejas también], sobre el modo como se

transforma la energía química en energía de trabajo en la intrincada maraña de fibras del músculo que se contrae. Todo esto se presentó y se discutió en ese congreso, y todavía mucho más. De un modo muy general, podemos señalar que las contribuciones más numerosas se relacionaban con el funcionamiento del sistema nervioso. Como novedad frente a los congresos anteriores, destacaré la peculiar atención que se ha consagrado a dos capítulos de desarrollo relativamente reciente: el de la radiobiología, que estudió los efectos que diversas radiaciones producen en el ser vivo, capítulo desgraciadamente oficializada desde la trágica pulverización de las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki, con bombas cuyo material radioactivo dejó tantas secuelas, desde los vegetales a los hombres que sobrevivieron, y quizás todavía a sus descendientes. Y el novísimo capítulo de la fisiología espacial, donde se estudian los problemas de adaptación que sufren los organismos trasladados a vertiginosa velocidad a través del espacio interplanetario. Rusos y Norteamericanos expusieron en esta sección algunas de las primeras observaciones recogidas en animales de laboratorio que viajaron en cohetes y sputniks.

JUICIOS APARENTEMENTE OPUESTOS

No abrigamos la menor duda que en este congreso se han configurado conclusiones verdaderamente valiosas, pero antes de atribuirles el calificativo de sensacionales o revolucionarias, es prudente dejar correr primero el tiempo. El calificativo de revolucionario debemos reservarlo celosamente para aquellas concepciones o resultados que imponen un viraje a los derroteros del conocimiento, y todavía es harto prematuro para decidir si es necesario imponer alguna rectifi-

cación al rumbo que se ha seguido hasta ahora.

Personalmente, la experiencia más interesante que me ha proporcionado esta asamblea ha sido la de permitirme captar un cuadro vivo del panorama que presentan en nuestros tiempos las ciencias biológicas en particular, y probablemente la ciencia en general. Un panorama en el que distingo una faceta positiva, y una faceta crítica.

En los últimos tiempos han proliferado en forma notoriamente acelerada los hombres dedicados a la investigación científica, y las instituciones que los agrupan.

Aquel primer congreso de Fisiología de Basilea congregó a menos de 150 fisiólogos; el de Buenos Aires reunió alrededor de 2.500. Incremento debido en buena medida a que los gobiernos, y los que cuidan los intereses de las grandes industrias, han terminado por comprender que la ciencia pura, la ciencia por la posesión del conocimiento mismo, es la savia indispensable que alimenta la técnica que tantos beneficios nos aporta diariamente. Cada día las revistas especializadas registran más y más datos en forma vertiginosa. Esta fecunda cosecha de informaciones sobre el mundo que nos rodea y sobre nosotros mismos, es también una consecuencia de la utilización de nuevas herramientas que prolongan con mayor agudeza los sentidos del hombre en la bruma de lo desconocido. Durante este último congreso tuvo lugar una exhibición de nuevos instrumentos y aparatos de investigación con aplicaciones a la Fisiología. Hemos podido ver allí máquinas que llegan a la frontera de lo inverosímil. Para citar un solo ejemplo: aquellas máquinas capaces de realizar por sí solas una marcha química analítica separando los varios componentes de una mezcla, identificándolos y registrando sus cantidades.

Todo esto constituye la faz positiva del panorama que yo pude apreciar.

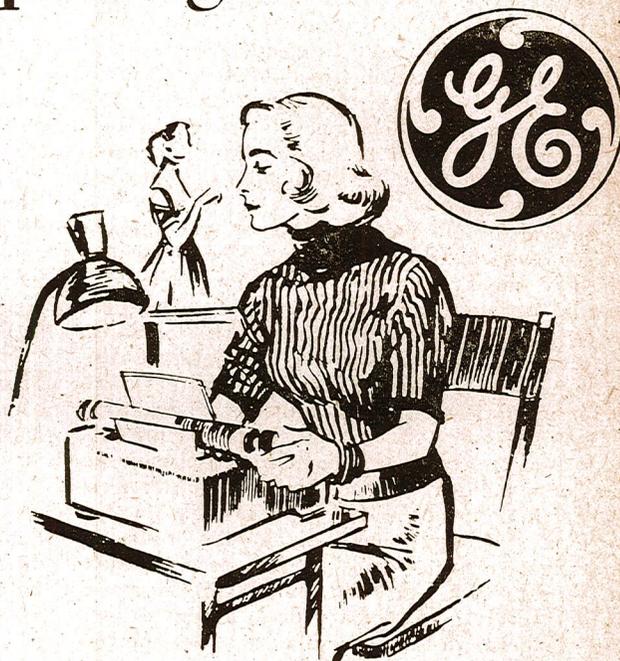
La otra faz, la que he llamado crítica, está dada precisamente por la creciente dificultad en coordinar este cúmulo de informaciones registradas. *Nuestra obligada especialización en el tratamiento de los temas parciales, nos hace desmembrar al ser vivo*, para el caso de la fisiología por ejemplo, como si se tratase de un

mosaico bizantino formado de pequeñas e insignificantes piezas. Cuanto más son los investigadores extremadamente especializados y más agudo es el filo de nuestros instrumentos, *más pequeños se vuelven los fragmentos que arrancamos al todo orgánico*. Y para armar este rompecabezas hasta ahora no disponemos más que de una máquina única, que lo que no

(Pasa a la Pág. 28)

3125

mejor luz protege su vista



use ampolletas y
tubos fluorescentes

GENERAL  ELECTRIC

Declaración Universal de los Derechos Humanos

Como homenaje al aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos transcribimos parte de la carta mensual del Gobernador del Distrito 474 Dr. Gregorio Lira S.

El 10 de diciembre de 1948 la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida ese año en París, adoptó y proclamó la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y solicitó a los 48 Gobiernos que la suscribieron, que ese día fuera conmemorado cada año como el Día de los DERECHOS HUMANOS.

Nada más oportuno, entonces, que en la víspera de su celebración dediquemos algunas palabras a una materia de tal trascendencia universal, y tema preferente del interés de Rotary. En efecto, la IV Fase de las actividades de nuestra Institución mira a las Relaciones Internacionales en su propósito de lograr la Paz universal por medio del entendimiento entre los hombres, unidos en el ideal de servicio.

Es evidente que para alcanzar ese entendimiento, los contactos de los hombres deben cimentarse sobre una base jurídica internacional que compendie los intereses comunes y que mire a los anhelos generales de la Humanidad. Ese contexto de intereses está codificado en los Derechos Humanos, y ese anhelo común es el logro de la Libertad; del ajustado uso de aquellos se alcanza el disfrute de ésta. Así es como Rotary ha preconizado la conducta de sus miembros en el enunciado de su política, y les impulsa a que "defiendan el imperio de la Ley y del orden para preservar la libertad del individuo en forma tal que pueda disfrutar de la libertad de pensamiento, de expresión y de reunión; del derecho a verse libre de la persecución y de la agresión, y estar al abrigo de las necesidades y del miedo". Esta expresión del sentido de Libertad confiere por sí sola a Rotary su carácter de Institución internacional, y limita su existencia a los países que viven en un régimen de libertad.

Entre nosotros los chilenos no existe dificultad alguna para la acepción que debe darse a la palabra Libertad: disfrutamos de ella ampliamente y constituimos, entre muchos países, un ejemplo en el goce y ejercicio de los derechos que ella nos confiere. Sin embargo, para muchos hombres, radicados en regiones geográficas y sociales diferentes, no ha sido fácil lograr una adecuada com-

prensión concordante de ese concepto; es así como entre 58 naciones representadas en Naciones Unidas, cuando al cabo de dos años de estudios se votó la Declaración de los Derechos Humanos, hubo 10 naciones que se abstuvieron de aprobarla. De aquí han derivado situaciones demasiado ingratas para muchos grupos humanos, y de las cuales nuestro mundo de hoy muestra ejemplos lamentables.

Parece no haberse logrado aún la debida delimitación entre los "derechos" y los "deberes"; entre lo que se nos da y lo que estamos obligados a dar a nuestra vez. Se maneja a menudo esta ecuación en forma tal que se acentúa mañosamente uno de ambos factores, y entonces la Libertad adopta matices que abarcan la gama que va desde la tiranía a la anarquía. Bajo su consigna el mundo puede alcanzar cualquiera de ambos extremos, según sea quienes la ejercen. El normal juego entre derechos y deberes ciudadanos trae la justicia social y la convivencia democrática.

No han de ser quienes usen la Libertad para su propio usufructo los leales conductores de este común privilegio; es en sus manos un arma mágica y una semilla de tiranía. Cumple su manejo a quienes miran los intereses superiores de la Humanidad; a quienes tienen arraigado el concepto de servir, sin adquirir otra prebenda que una satisfacción de conciencia; de su ejemplo ha de emanar la difusión del ajustado sentido que ella ha de tener para la comprensión de las masas humanas. Por eso es que Rotary estimula fuertemente a sus integrantes a adquirir una posición conceptual exacta de la Libertad y ejercerla en todo el ámbito de sus acciones.

Es necesario, pues, que la mesa rotaria —a despecho de quienes temen esta actitud— sea un campo de estudio y análisis de estos conceptos, conducidos por el hilo de nuestros postulados y tendidos en la altura de la comprensión, la sinceridad y la amistad. Empecemos por practicar y disfrutar la Libertad, dentro de nuestros postulados, en nuestra propia casa rotaria, para que ésta sea la mejor Escuela formadora de los verdaderos maestros de la Libertad.

AVERIGUADOR ROTARIO

PREGUNTA: *¿Cuándo un Club es 100% de la Fundación Rotaria?*

RESPUESTA: Un Club adquiere el título de 100% de la Fundación Rotaria, cuando puede acreditar que el 30 de junio todos sus socios han aportado 10 dólares para contribuir a la acción internacional y social de la Fundación. Esta situación se mantiene permanentemente si el número de socios no varía y si aumenta se agregan 10 dólares por cada socio nuevo.

PREGUNTA: *¿Cuáles son las exigencias reglamentarias sobre asistencia que eliminan automáticamente al socio y cuáles los porcentajes mínimos tolerables, tanto en la asistencia a su propio Club, como compensando en otros?*

RESPUESTA: El socio que falta a cuatro sesiones consecutivas sin autorización de la Junta Directiva y sin compensar en otro Club, deja de ser socio automáticamente. (Art. VIII, Sección 5, letra a.) Además, un socio que no alcance a tener el 60% de asistencia dentro del semestre y no cuente con una autorización especial de la Junta, también queda eliminado automáticamente.

La asistencia normal del socio, según el compromiso adquirido, es del 100% de las sesiones semanales, dentro del cual, puede tener un 60% en su Club y un máximo del 40% en compensaciones en otros Clubes, según las normas reglamentarias.

LA CIENCIA BUSCA . . .

(De la Pág. 26)

tiene de precisión lo tiene de plasticidad, aquella recogida en la estrecha caja del cráneo humano.

Los congresos de Biología, como el celebrado en Buenos Aires, pretenden precisamente

recuperar *la integración de la imagen total del ser vivo* y aunque en grado limitado, este resultado se consigue de algún modo. Los contactos entre los numerosos especialistas permiten justamente que se en-

cuentren entre sí algunas de las piezas de ese mosaico, de mayor belleza que la imaginable, como es la de la totalidad viviente en palpitación.

Dr. F. Barbieri T.

(¿DONDE SE EFECTUARA?)
de la pág. 3

Mucho, muy variado y novedoso podríamos decir acerca del escenario en que se llevará a efecto la 51.a Convención rotaria, a fines de mayo de 1960, pero queremos dejar a la iniciativa y al interés de los diversos clubes y rotarios, la curiosidad de mayor información.

Nada queremos decir, por ejemplo de los concursos de belleza, de las presentaciones gimnás-

ticas al aire libre, de los casinos y cabarets, de . . . tanto que hay por ver, por gustar y por escoger y a precios rebajados en el verano, fecha de la Convención.

Mientras tanto sólo podemos gritar al oído, a todos los rotarios: "Vamos a Miami" . . . y traigamos desde allá, a muchos compañeros rotarios norteamericanos a nuestra Conferencia Iberoamericana en noviembre próximo.

A. Naranjo U.

PIANOS



CASA
DOGGENWEILER

Arturo Prat 166

Casilla 2654

SANTIAGO

FESTIVAL DE LA LAGUNA DE ACULEO CELEBRO ROTARY CLUB DE BUIN

Como informó ampliamente el "Rotario de Chile", en su número anterior, el sábado 7 y domingo 8 de noviembre se llevó a efecto el Festival en la Laguna de Aculeo que, como ya es tradicional, organiza el Rotary Club de Buin y con la altruista finalidad de allegar fondos para obras sociales: mejoramiento en el Hospital local, colonias de veraneo para niños deficientes, etc.

Creemos no haber exagerado en absoluto en las informaciones y presagios hechos en nuestra anterior crónica. Un hermoso día de sol; un vientecillo agradable que bajaba la temperatura; caminos de acceso a la laguna en bastante buenas condiciones y un espectáculo de agua, bosque y cerro, que constituían un paisaje de envidiable ubicación.

La concurrencia de público, que comenzó ya el día anterior y que provisto de carpas u otros elementos turísticos, aprovechó la noche y las más privilegiadas posiciones de observación. El día domingo una interminable caravana de microbuses, camionetas, automóviles, motonetas, etc., hicieron congregarse no menos de unas ocho mil personas que en agradable día de paseo campestre, gozaron presenciando las carreras náuticas.

Todo el programa consistente en carreras de botes a remo con participación de equipos de la Escuela Naval, el Club de Regatas Valparaíso, El Neptuno, etc., dieron emoción a la justa. Triunfó la Escuela Naval en las tres categorías.

En la competencia de Yachting participaron 15 veleros, en un circuito de 6 kilómetros. Aquí el triunfo correspondió al velero "Aloa", seguido del



"Simbad". Fue un magnífico espectáculo de hermosura y color ya que muchos participantes usaban velas de vivos colores.

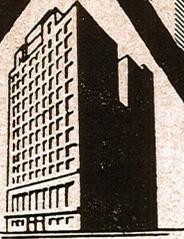
En las pruebas de botes a motor, las más emocionantes del certamen, hubo un triunfador indiscutido en el vicecampeón norteamericano de la especialidad Hall Kelly.

Un espectáculo especial fue el proporcionado por los botes pequeños a motor y llamados "zapatillas" ya que allí era posible admirar la destreza de los pilotos nacionales, en circuito corto, en número grande de participantes y en equiparidad de fuerzas.

Aunque los organizadores tomaron diversas precauciones para asegurar una buena atención del "servicio de restaurante" todo se hizo estrecho y motivaron contratiempos que es de esperar se subsanen en próxima oportunidad.

Felicitemos a los rotarios de Buin por el encomiable esfuerzo que realizan, tanto para celebrar estos festivales que dan sano esparcimiento y hacen conocer un lugar tan hermoso como la Laguna de Aculeo, como por gastar energías en procura de medios económicos que beneficiarán a la colectividad, a los más desvalidos y a la ciudad a la cual pertenecen.





HOTEL CARRERA
sede de la

**CONFERENCIA REGIONAL DE
ROTARY INTERNACIONAL
PARA LA AMERICA DEL SUR
... 1960.**

**EN SANTIAGO DE CHILE
la sede de la
CORDIAL HOSPITALIDAD:
"HOTEL CARRERA"**

Situado en el corazón de Santiago, en sus 17 pisos ofrece todas las comodidades de un hotel internacional de primera clase. Acogedores Bares "Robinson Crusoe" y "Garden Bar", comedores "Copper Room" y "Comedor Imperial", una sofisticada Boite "Hanga-Roa", la única piscina en Sud-América situada en el piso 17 con una maravillosa Sky Terrace desde donde se disfruta del majestuoso panorama de los Andes y donde se puede tomar té, aperitivos, comer y bailar en las noches de verano. Todo eso dentro de un marco de sobria distinción, y una atención perfecta.

Cuando venga a Santiago de Chile, no olvide que aquí está

Como siempre, para servirle

HOTEL

Carrera



PERIODISMO ROTARIO

El periodismo, a través de formas distintas (revistas, boletines, etc.), es, indudablemente, una de las arterias a través de las cuales se difunde la vitalidad de la dinámica rotaria. El boletín, la revista son como el signo de la madurez del rotarismo local o nacional.

Por eso, al publicar el último número de nuestra revista en éste que dentro de pocos días será el "Año Viejo", creemos de interés ofrecer una reseña sintética de algo de lo mucho que representa, cuantitativamente, el periodismo rotario.

BOLETINES DE LOS R. C. DEL PAIS

En Chile, según los datos que tenemos a la mano, periódicamente publican su boletín los siguientes clubes rotarios agrupados por distritos:

DISTRITO 472: Arica, Antofagasta, Chuquicamata, Valparaíso, Ovalle.

DISTRITO 474: Las Condes Ñuñoa, Quinta Normal, San Bernardo, Santiago, Santiago Sur, San Vicente, Maipú, Cartagena, San Miguel, Curicó, Talca.

DISTRITO 476: Concepción, Coelemu, Talcahuano, Los Angeles.

DISTRITO 478: Ancud, Puerto Varas.

Como seguramente otros clubes publican también sus Boletines, les rogamos hacémoslos conocer a la brevedad posible, a fin de incluirlos en nuestra estadística y referirnos próximamente a ellos.

BOLETINES DE CLUBES DEL EXTRANJERO NACIONALES

Con una gentileza que sinceramente agradecemos, nos hacen llegar invariablemente su Boletín los siguientes Clubes Rotarios de países hermanos:

ARGENTINA: Avellaneda - La Boca - Mendoza - Tucumán - Rosario Oeste.

MEXICO: 5 de Mayo - Xalapa (Veracruz) - Ciudad de México - Puebla.

BRASIL: Copacabana - Campos - Ribeirao Preto - Irati.

URUGUAY: Paso de los Toros - Mercedes.

VENEZUELA: Caracas.

PARAGUAY: Asunción.

CUBA: La Habana - Santiago de Cuba.

COLOMBIA: Bogotá.

INTERCAMBIO DE REVISTAS

Mantenemos canje con las siguientes revistas rotarias, de los países que se indican:

"The Rotarian" (Rotary International).
"Revista Rotaria" (R. I.).
"Rotary" (publicación oficial de los R. C. de Inglaterra).

"El Eco Rotario" (de los R. C. de Colombia).
"El Rotario Peruano" (de los R. C. del Perú).
"Vida Rotaria" (de los R. C. de Argentina).
"Rotaria" (de los R. C. de Honduras).
"Le Rotarien" (de los R. C. de Francia).
"The Rotary-No-Tomo" (de los R. C. del Japón).
"Brasil Rotario" (de los R. C. del Brasil).

Muy cordialmente agradecemos los elogios que muchas veces nos han hecho llegar. Del mismo modo, nuestra palabra reconocida a los clubes chilenos que nos han alentado con sus benévolas opiniones sobre "El Rotario de Chile" Es nuestro deseo merecerlas cada vez más justificadamente.



EL SECRETO DE UN VIAJE PERFECTO...

Se encuentra volando a cualquier parte del mundo, en los majestuosos *Super* **G** de **AIR FRANCE**

Clase de lujo con CAMAS
Primera clase con SILLONES-CAMAS
Clase Turista con 30 % DE

LA ESCOBA

Pasa y repasa
Lamiendo el suelo
Con su pollera de rubia paja.

Como una enferma
Camina a rastras
Tras un rebaño
De nubes blancas...

Sobre la tierra
Deja un reguero de frescas lágrimas
Como si fuera
La Cenicienta del cuento de hadas.

Y finalmente
Toda cansada,
Cae en un triste rincón oscuro,
Dejando limpia toda la casa.

Oscar Alfaro
La Paz-Bolivia

AIR FRANCE

LA RED MAS EXTENSA DEL MUNDO

Huérfanos 1076
Fono 64344
y OFICINAS
DE TURISMO



Agentes Generales para Chile de
"Canadian Pacific Airlines"

Recuerdo del Descubrimiento de América

Aspectos del homenaje rendido en el R. C. de San Miguel en el Día de la Hispanidad, por Carlos Monreal Bello.

AMERICA, HIJA DEL HIDALGO

¿Y por qué fue España la llamada por el destino a este destacado papel en los fastos de la humanidad? ¿Era, acaso, el Estado más poderoso de su época? ¿Era el más rico? Ni lo uno, ni lo otro; pero se conjugaron en nuestra Madre Patria un conjunto de circunstancias tan maravillosamente ensambladas, como dirigidas por superiores designios, que condujeron necesariamente a este desenlace. Si rastreamos en la historia, podremos comprobar que ocho siglos de dominación árabe obligaron a España a mantenerse en constante lucha; que su pueblo se forjó en el duro yunque del combate permanente; cada generación parecía venir dispuesta a superar las hazañas de sus antecesores y a dar cima a la liberación de su territorio; los árabes perdían terreno en lo material, pero iban dejando como rehén su avanzada cultura; la mezcla de razas y filosofías iba creando un nuevo tipo humano; el espíritu caballeresco y legendario estimulaba la fantasía, y el afán de aventura yacía latente en el alma de las juventudes. Rodrigo Díaz de Vivar seguía ganando batallas después de muerto, y el Apóstol Santiago cabalgaba al lado de sus devotos, con su espada desenvainada. Todo esto, unido a las tradiciones de los siglos anteriores, había creado en España un género especial y característico: el hidalgo, símbolo de valor y energía, de lealtad a sus sentimientos, de pureza en sus intenciones, de firmeza en su fe, en suma, un tipo de caballero genuinamente español. Podría decirse que ya las llanuras de La Mancha presentían las hazañas de

Don Quijote, que un siglo después había de inmortalizar el genio máximo de las letras castellanas.

En el orden político, una alianza matrimonial había unido los reinos de Castilla y Aragón, y poco después la conquista de Granada y la expulsión de los moros de la península soldaba la unificación total de España. Culminada la derrota árabe, parecía que al pueblo español iba a faltarle algo en que emplear sus energías, una nueva meta para sus impulsos generosos y constructivos; necesitaba en suma, un nuevo destino.

CUATRO SIGLOS FECUNDOS

Pero todo eso no era bastante para la gloria de España: Su espíritu creador y su afán de grandeza necesitaban más; pasemos por alto los largos años de conquista y colonia, y veamos sus resultados al cabo de más de cuatro siglos. Con razón, Salvador de Madariaga ha podido decir que por donde pasó España, surgieron naciones. Dieciocho pueblos, entre ellos el nuestro, son en América el testimonio vivo y perdurable de la obra de España; más de 100 millones de hombres en este Continente, conjugan el verbo de España, se nutren de su cultura, perpetúan su estirpe, conservan sus valiosas tradiciones, han heredado sus virtudes, y forman un conglomerado humano de caracteres definidos, con un destino común, en gran parte por conquistar. Nos alienta la confianza que cada día se acentúa más el sentimiento de la solidaridad hispanoamericana; de que nuestros pueblos busquen en el ejemplo de España la Grande la inspiración para las etapas que tienen por delante, y así podamos concertar acciones comunes en pos del progreso material y cultural, que emulen la Gran Aventura que hoy recordamos.

OSCAR GARCIA MARCHENA

FONO 135 - ALDUNATE 1230 - CASILLA 131 — COQUIMBO

DEDICADO A: REPRESENTACIONES para Provincias de COQUIMBO y ATACAMA.
Oficina y Sala de Exhibiciones en pleno centro del puerto. Organización, Ventas e Informes. Movilización y Vendedores propios.

ESTABLECIDO DESDE 1932. OPTIMAS REFERENCIAS

El Niño Dios y su casita

Hace muchos, muchísimos años, Dios hizo al hombre y lo puso a vivir en la tierra.

Los primeros hombres que Dios creó fueron Adán, el papá, y Eva, la mamá.

Desgraciadamente, nuestros primeros padres no se portaron bien y Dios debió castigarlos por desobedientes.

Como Dios es muy bueno, quiso volver a ser amigo de los hombres y enseñarles cómo hay que portarse para que todos sean felices y entonces, una noche, vino Dios a la tierra convertido en un niño muy bonito, muy alegre y juguetón.

Ese niño se llamó Jesús, el Niño Jesús, y como El también es Dios, se le llama el "Niño Dios".

Para poder vivir en la tierra y tener quienes le cuidaran, el Niño Jesús tuvo un papacito y una mamacita: José y María. Como eran muy buenos se les llamó San José y la Virgen María.

El "Niño Dios" pudo haber nacido en una casa muy rica, en un palacio con muebles finos, con lámparas de cristal, con hermosos jardines, con camas elegantes y con muchos criados a su servicio; mas, prefirió nacer en una casita pobre en la que vivían unos pastores, unas ovejitas, un buey, un burrito, un perro y otros animalitos del campo.

Dios quiso que Jesús naciera allí, entre los pobres, para que los niños humildes supieran que ellos también son felices, ya que al Niño Dios le gustó más ser amigo de los pobres que de los que todo lo tienen.

En la gruta de pastores, en el pueblo de Belén, así se llama la aldea cerca de la cual nació Jesús, se juntaron muchas personas para saludarlo. Hasta los Angeles vinieron y le cantaban: "Gloria a Dios en los cielos y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad". Vinieron asimismo otros pastores y también cantaban: "Que viva la Virgen, que viva San José; que viva el Niño, nacido en Belén".

Hombres de otras ciudades y países le trajeron regalos al Niño Jesús. Recibió corderitos, recibió frutas, recibió flores y juguetes. Tres reyes de Oriente: Gaspar, Melchor y Baltasar, le llevaron oro, incienso y mirra.

Para encontrar la casita del Niño Dios, se guiaban por una estrella brillante que alumbraba sobre el pueblecito de Belén.

Todos los años, desde entonces, en el mundo entero, las familias celebran el 25 de diciembre como la fiesta del "Niño-Dios".

Y los grandes y los chicos cantan, al celebrar la Navidad, porque Dios ha venido a la tierra y ha perdonado lo mal que se portaron Adán y Eva, cuando fueron desobedientes y debieron abandonar el Paraíso.

En la Pascua de Navidad, todos los niños deben estar contentos, pues el Niño Jesús quiere verles las caritas risueñas y el corazoncito muy feliz.



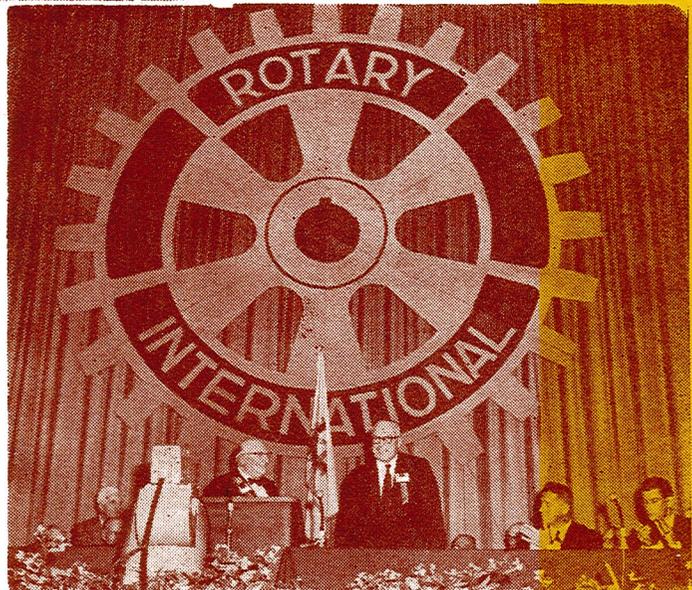


Una vista de la ciudad y playa de Cannes, en la Costa Azul, donde se reunieron 2.266 rotarios con sus familiares, representando 38 países de la región europea, Norte de África y zona mediterránea (ENAEM), a mediados de 1959, para tratar temas rotarios y de interés general, constituyendo el acontecimiento un verdadero acto de trascendencia continental. Reunión zonal, semejante a ésta, será la Conferencia Sudamericana de Rotary a celebrarse en Santiago de Chile, del 24 al 27 de noviembre en 1960.

ECOS DE LAS CONFERENCIA DEL "ENAEM"

Agustín J. Catoni, de Beyrouth, Líbano Jefe de la Conferencia, hace la presentación del Presidente Internacional de Rotary, Harold T. Thomas, en la Conferencia Regional del ENAEM.

Como dato ilustrativo podemos anunciar que la Regional rotaria denominada ENAEM comprende 2.400 clubes con más de 98.000 miembros que pertenecen a 31 países diferentes.



El Rev. Padre R.P. Pire, Premio Nóbel de la Paz en 1958, se dirige a la Conferencia del ENAEM, en Cannes, Francia. Las doctas y sinceras palabras del padre Pire trajeron un mensaje de "buena voluntad a los hombres del mundo", para que "todos se amen como Cristo amó hasta la muerte a los suyos", y fueron como un bálsamo de fraternal deseo, aspiración rotaria, de lograr siempre la concordia, entre los propios y hacia los extraños. Inmediatamente detrás, junto a la mesa, se ve al Presidente Thomas y al Secretario Means.

Vero Publicidad